



## Stawki za śmieci w górę. Dlaczego?

### Uratowali staruszkę z płonącego mieszkania



### Czekamy na renowację Mauzoleum Von Hoyma

# „PRZEDSIĘBIORCA NAS OSZUKAŁ. DALIŚMY MU PIENIĄDZE, NIE DOSTALIŚMY TOWARU!”



WYNAJEM **Aut**  
krótko i długoterminowe



AUTA  
OSOBOWE



BUSY  
DOSTAWCZE



BUSY  
OSOBOWE



NOWY WŁAŚCICIEL - NOWA JAKOŚĆ

Wołów, Ścinawska 11AB  
tel. 500 38 55 25

autowol@op.pl

## „Nasz kochany Brzeg Dolny walnął takiego bąka, że trudno będzie o nim zapomnieć ...”



EUROPOSŁANKA W WOŁOWIE

## „Niemcy i opozycja rzucają nam kłody pod nogi”



## Święto Niepodległości w powiecie bez starosty?

WYPOŻYCZALNIA  
SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH  
I DOSTAWCZYCH  
**PĘGÓW**

W ofercie:

- Renault Trafic 9-osobowe,
- Renault Master blaszak
- Chevrolet Trax

AUTA NOWIUTKIE,  
W MAJU WYJECHAŁY  
Z SALONU.

Pęgów, ul. Główna 79  
tel. 600-56-20-36

# Uratowali staruszkę z płonącego mieszkania

Dolnibrzescy dzielnicowi udzielili pomocy starszej kobiecie gasząc w jej domu ogień. Seniorka dzięki sprawnemu działaniu policjantów trafiła do szpitala, gdzie udzielono jej niezbędnej pomocy.

9 listopada dolnibrzescy dzielnicowi zostali skierowani przez dyżurnego lokalnego komisariatu Policji do obsługi interwencji związanej z unoszącym się z mieszkania dymem. Znajdujący się w niewielkiej odległości policjanci – mł. asp. Jerzy Sówka i sierż. szt. Karolina Golczyńska, po przybyciu na miejsce zauważyli wydobywający się z okien dym. Stojące pod blokiem osoby informowały, że wewnątrz mieszkania ktoś się znajduje.

Pomimo pukania do drzwi oraz wołania, z mieszkania nie dochodziły żadne głosy. Wówczas dzielnicowi podjęli decyzję o siłowym wejściu do mieszkania. Po wyważeniu drzwi z pomieszczeń wydobyły się kłęby czarnego dymu. Policjanci poruszając się przy ziemi w warunkach bardzo małej widoczności, w jednym z pokoi zauważyli leżącą kobietę, która nie mogła wstać i nie mogła się sama poruszać. Seniorka została wyniesiona przez dzielnicowych z mieszkania i przekazana pod opiekę przybyłego na miejsce zespołu pogotowia ratunkowego. Nie był to koniec działań dolnibrzeskich funkcjonariuszy. Policjanci ponownie weszli do mieszkania, gdzie sprawdzili pozostałe pomieszczenia pod kątem innych osób. Ponadto przy pomocy dostępnych im środków ugasili płonące w kuchni meble oraz otworzyli okna. 78-letnia seniorka w stanie niezagrożającym jej życiu została przewieziona przez Zespół Pogotowia Ratunkowego do szpitala celem przeprowadzenia dalszych badań.



Dolnibrzescy dzielnicowi – mł. asp. Jerzy Sówka i sierż. szt. Karolina Golczyńska wykazali się odwagą zasługującą na najwyższe uznanie. Swoimi działaniami spełnili słowa rotty policyjnego ślubowania: „Ja, obywatel Rze-

czypospolitej Polskiej, świadom podejmowanych obowiązków policjanta, ślubuję: (...) strzec bezpieczeństwa Państwa i jego obywateli, nawet z narażeniem życia”.

kk

## Szkolna akcja „do hymnu”

Tak Zespół Szkół Publicznych w Lubiążu uczcił Narodowe Święto Niepodległości.

W czwartek, 10 listopada o godzinie 11.11, z okazji Święta Niepodległości w szkole odśpiewano wspólnie hymn narodowy. Swoją obecnością i wspólnym odśpiewaniem hymnu zaszczylicili m.in.: burmistrz Gminy Wołów, Dariusz Chmura, wiceburmistrz

Jan Janas, prezes Okręgowego Związku Armii Krajowej Eugenia Zając, prezes Związku Emerytów i Rencistów w Lubiążu Wanda Augustynowicz, radny Rady Powiatu Maciej Nejman, radny Rady Miejskiej Marian Szpak.

Po odśpiewaniu hymnu, pod pomnikiem Żołnierzy Armii Krajowej zostały złożone kwiaty.

kk



**SALON PŁYTEK** PROJEKT, WYKONAWSTWO  
CIĘCIE I OBRÓBKA PŁYTEK  
**Sklep wykończenia wnętrz**  
Wołów, ul. Trzebnicka 17  
tel. 798 870 343

REKLAMA

W dniu 14.11.2022 r. odszedł w wieku 84 lat

Ś.P.

**STANISŁAW BRZUSZEK**

Ceremonia odbędzie się  
w dniu 18.11.2022 r. o godz. 14:00  
w kaplicy na cmentarzu komunalny w Brzegu Dolnym.

GLORIAN  
Dom Pogrzebowy

W dniu 13.11.2022 r. odszedł w wieku 71 lat

Ś.P.

**BRONISŁAW GRABLEWSKI**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 16.11.2022 r. o godz. 10:00  
w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Wołowie.

GLORIAN  
Dom Pogrzebowy

**TERPOL**  
Producent  
rolet,  
żaluzji,  
moskitier

Wińsko, Rolna 10  
tel. 071 389 83 03,  
602 893 328  
biuro@terpol.eu  
www.terpol.eu

REKLAMA

**SŁUŻBA WIĘZIENNA**

**Zakład Karny w Wołowie**  
informuje o naborze kandydatów  
do Służby Więziennej na stanowisko

**STRAŻNIK  
W DZIALE OCHRONY**

Na kandydatów do służby w Zakładzie Karnym w Wołowie  
czeka 20 etatów

Przewidywany termin przyjęcia do służby: luty 2023 r.  
Szczegółowe informacje dotyczące postępowania  
kwalifikacyjnego dostępne są na stronie [sw.gov.pl/praca-oferta/zaklad-karny-w-wolowie-straznik-dzialu-ochrony-ZKW](http://sw.gov.pl/praca-oferta/zaklad-karny-w-wolowie-straznik-dzialu-ochrony-ZKW)  
oraz pod numerami telefonów 713758505 lub 713758509

REKLAMA

**BUSINESS ACCOUNTING** Business Accounting Sp. z o.o.  
ul. Piłsudskiego 34/5  
56-100 Wołów

Certyfikat do usługowego prowadzenia ksiąg  
nr 29159/2008, certyfikat głównego księgowego,  
dyplomowana księgowa  
**mgr Monika Stalska**

- Księgi rachunkowe wg UoR / MSR
- Sprawozdania finansowe
- Księga Przychodów i Rozchodów
- Rozliczenia ZUS
- Obsługa kadrowo-płacowa
- Przygotowanie i wysyłka plików JPK

**tel. 713 894 790**  
**info@biuroacc.pl biuroacc.pl**

REKLAMA

# „Przedsiębiorca nas oszukał. Daliśmy mu pieniądze, nie dostaliśmy towaru!”

Mieszkańcy Wołowa Brzegu Dolnego, a nawet Środy Śląskiej stracili od 6 do nawet 48 tys. zł. Zapłacili za okna, których dotąd nie dostali. - Chcemy przestrzec innych, aby uważali na to u kogo kupują towar.

Okna miały trafić do ich domów. Transakcje były fakturowane. Wszystko lege artis. Niestety choć terminy minęły, nie mają ani okien ani zwrotu zaliczek. A te czasami były nie małe.

Pani Agnieszka Pawłowska to klientka firmy, która straciła 5 tys. zł. Państwo Cepok z Mojejic stracili 20 tys. zł. Kobieta zapłaciła za okna do domu. W jej przypadku nie skończyło się tylko na zaliczce. Pani Danuta 3 czerwca 2022r. też nawiązała współpracę z przedsiębiorcą i też pomimo



wielu rozmów, telefonów nie dostała towaru a straciła swoje pieniądze. - A przecież pracowali razem z moim mężem i znali się dobrze- irytuje się. Wpłaciłam całą kwotę - 48 tys. Dziś nie mam ani pieniędzy, ani okien.

Inni mieszkańcy powiatów wołowskiego i średzkiego też zamawiali okna u przedsiębior-

cy, który kasę brał, ale już okien nie montował. - Kobieta w jego firmie powiedziała, że samochód jedzie już po te okna, będą jechały trzy dni, zamówiłem, więc swój transport i montaż, ale okien nie dostaliśmy, bo te nie zostały zamówione. Spisała ze mną umowę, że ona do trzech tygodni mi zwróci pieniądze. I jak się oka-

zało, robi tak z każdym - mówi pan Grzegorz. - Przekonywał mnie, że pierwszy raz się tak mu zdarzyło, że ktoś się pomylił... Powiedziałem mu, że mnie to nie interesuje, a on, że ma problemy i depresję - dodaje.

Dotarliśmy do kolejnych poszkodowanych osób. Każda z nich czuje się oszukana. Klienci straci-

li zaliczki lub całe wpłaty, a kontakt z firmą się urwał. Adrian Banaś mówi, że niektórzy stracili po 4- tys. zł - 6- tys. zł. A inni znacznie większe kwoty. - Chcemy przestrzec ludzi przed tym oszustem- kończy pan Adrian.

Zgłosili sprawę na policję i do prokuratury. Uważają, że Adam S. ich oszukał. Dali mu pieniądze, mają pokwitowania, ale nie mają towaru. Teraz sprawą już zajmie się policja.

Na drodze sądowej po swoje pieniądze sięgnął już Radosław Ptaszyński, który zapłaci 14 tys. zł temu samemu przedsiębiorcy, ale okien dobrowolnie nie dostał. Inni też muszą pójść po pomoc do wymiaru sprawiedliwości. Chcą jednak przestrzec innych przed przedsiębiorcą, który oferuje okna - Adamem S.

**tekst i zdjęcia:**  
**Wojciech Orłowski**

## Termin składania wniosków na węgiel minął. Co dalej?

W gminach lub za pomocą e-PUAP można było złożyć odpowiedni dokument aby kupić węgiel po preferencyjnej cenie od gminy. Jakie są następne kroki?

Wnioski składać można było w siedzibach gminy bądź za pośrednictwem Elektronicznej Skrzynki Podawczej e-PUAP. W każdej gminie wygląda to podobnie. Wołów nabór wniosków ogłosił 8 listopada. Po złożeniu wniosku i pozytywnym rozpatrzeniu gmina wystawia fakturę VAT, którą odebrać należy w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Wołowie. Następnie trzeba ją uregulować dokonując wpłaty na podany specjalny numer konta. Z dowodem wpłaty należy udać się do Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Wołowie w celu otrzymania zaświadczenia, które

uprawnia do odebrania węgla. Z zaświadczeniem należy udać się do składu opału, z którym Gmina Wołów podpisała umowę na sprzedaż preferencyjną paliwa stałego dla gospodarstw domowych: Promotor Adamczak Robert Materiały Budowlane, ul. Wincentego Witosa 1, 56-100 Wołów. Wnioski można było składać do wczoraj, 16 listopada.

W Brzegu Dolnym nabór wniosków zaczął się 10 listopada i trwał do środy, 16 listopada. Przed złożeniem wniosku

mieszkaniec musiał uiścić opłatę w wysokości 3 000 zł za 1,5 tony węgla. Kolejność rozpatrywania wniosków zależeć będzie od daty wpływu do Urzędu Miejskiego. Informacja o rozpatrzeniu wniosku przekazywana będzie telefonicznie. Gmina Brzeg Dolny po podpisaniu umowy z firmą na sprzedaż węgla, poda mieszkańcom jej dane.

W gminie Wińsko, od 4 listopada, po wniesieniu opłaty za pośrednictwem banku lub kartą płatniczą w Urzędzie Gminy

w Wińsku w wysokości 3000 zł (1,5 tony), wniosek należało złożyć osobiście w urzędzie bądź za pośrednictwem e-PUAP, do 15 listopada 2022 r.

Przypominamy, że jeśli nie posiadasz prawa do dodatku węglowego, nie kupisz tańszego węgla od gminy. A więc każdy, kto otrzymał odmowę dodatku węglowego powinien za pośrednictwem ośrodka pomocy społecznej złożyć odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. Od dnia doręczenia odmowy jest na

to 14 dni. SKO powinno sprawę rozstrzygnąć w ciągu miesiąca. Na koniec października przekazana została do Senatu uchwalona przez Sejm ustawa o zakupie preferencyjnym paliwa stałego przez gospodarstwa domowe, w której uwzględnione są zmiany do ustawy o dodatku węglowym. Mówi się o abolicji i o tym, iż każdemu komu odmówiono dopłaty do węgla z powodów administracyjnych, czyli że np. spóźnił się lub pomylił, samorządy będą miały nakaz wypłaty. **KaTa**

**DOBRY**  
**PELLET24**

TEL. 537 143 686  
TEL. 533 954 954

**STIHL**

**CAŁY ASORTYMENT NA RATY RRSO 0%**

RRSO to Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania. Promocja obowiązuje od 10.08 do 30.11.2022 r.

**AUTORYZOWANY DEALER STIHL:**  
**STAAFF SERWIS**

ul. Marii Skłodowskiej-Curie 33  
56-100 Wołów, tel. 530 543 005

**PROMOCJE CENOWE NA KOSY I KOSIARKI**

**GLORIAN**  
Dom Pogrzebowy

**Darmowa chłodnia i kaplica**

**Telefon całodobowy:**  
**71 389 13 13**

56-100 Wołów, ul. Panieńska 1

Usługi Kamieniarskie i Cmentarne

## POŻEGNANIA

W dniu 08.11.2022 r. odeszła w wieku 83 lat



**STANISŁAWA  
BANACH**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 12.11.2022 r. o godz. 12:00  
w Kościele pw NMP Królowej Polski w Brzegu Dolnym.



W dniu 13.11.2022 r. odeszła w wieku 82 lat



**MARIANNA  
NOWAK**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 16.11.2022 r. o godz. 11:00  
w Kościele Filialnym w Mojęcicach.



W dniu 08.11.2022 r. odeszła w wieku 86 lat



**BRONISŁAWA  
BARAŃCZUK**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 12.11.2022 r. o godz. 14:00  
w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Wołowie.



W dniu 13.11.2022 r. odszedł w wieku 54 lat



**STANISŁAW  
ZIOŁA**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 15.11.2022 r. o godz. 12:00  
w Kościele Parafialnym w Krzelowie.



W dniu 10.11.2022 r. odszedł w wieku 67 lat



**JAN  
SMUSZ**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 16.11.2022 r. o godz. 14:00  
w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Wołowie.



W dniu 12.11.2022 r. odeszła



**LEONIA  
ZAJĄC**

Msza żałobna zostanie odprawiona  
w dniu 17.11.2022 r. o godz. 14:00  
w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Wołowie.



W dniu 12.11.2022 r. odszedł w wieku 73 lat



**JÓZEF  
NOWAK**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 15.11.2022 r. o godz. 14:00  
w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Wołowie.



W dniu 12.11.2022 r. odeszła w wieku 80 lat



**ANASTAZJA  
SMRECZAK**

Pogrzeb odbył się  
w dniu 16.11.2022 r. o godz. 12:00  
w Kościele Parafialnym w Krzelowie.



## Proszą o wsparcie



Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Orzeszkowie prosi o wsparcie w zbiórce zorganizowanej na platformie Allegro Lokalnie.

Akcja o nazwie „Niezapomniany Dzień Dziecka dla Uczniów SP Orzeszków” powstała w celu zorganizowania dla dzieci i młodzieży Dnia Dziecka pełnego atrakcji i dobrej zabawy.

Masz w domu coś, co zajmuje Ci miejsce, a może chcesz coś sprzedać? Wystaw swoje ogłoszenie na Allegro Lokalnie w zbiórce „Niezapomniany Dzień Dziecka dla Uczniów SP Orzeszków” wybierz ile % ze sprzedaży chcesz przeznaczyć na naszą akcję i sprzedaj swój przedmiot - zachęcają organizatorzy.

A może potrzebujesz czegoś nowego? Żaden problem, wejdź na Allegro Lokalnie zbiórka o nazwie „Niezapomniany Dzień Dziecka dla Uczniów SP Orzeszków” przeglądaj ogłoszenia, jeśli coś Ci się spodoba kup i ciesz się swoim nowym przedmiotem, a przy okazji dasz radość dzieciom

kk

**MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ  
zadzwoń  
i zamów  
71 319 79 18**

# Czekamy na renowację Mauzoleum Von Hoyma

Przed laty dolnolbrzescy samorządowcy podpisali z niemiecką fundacją, umowę na dzierżawę zabytkowego Mauzoleum von Hoyma. Właściciel zobowiązał się wyremontować obiekt lecz niestety po podpisaniu umowy słuch po nim zaginął. Przekazanie zabytku w obce ręce niepokoiło wówczas niektórych radnych i lokalnych historyków, albowiem wiązało się to z całkowitą utratą kontroli nad obiektem, co zresztą okazało się słuszne.

W 2009 roku gmina Brzeg Dolny przekazała umowę dzierżawy zabytek Stowarzyszeniu Friedricha Gilly'ego, które zobowiązało się pozyskać fundusze, zabezpieczyć ruinę i odbudować ją do roku 2018 roku. Niestety stowarzyszenie okazało się fundacją, a później jednoosobową spółką zarejestrowaną w... Londynie. Wtedy właśnie jej właściciel stał się już nieuchwytny, a jego firma przestała istnieć



Zdjęcie przesłane przez czytelnika. Mauzoleum Von Hoyma sprzed I Wojny Światowej.

w 2014 roku. Umowa samoistnie wygasła dopiero po 10 latach, czyli w 2020 roku, dzięki zapisowi, że jeśli fundacja nie wyremontuje obiektu w przeciągu 10 lat, ten wróci do gminy, która ma teraz pole do popisu.

Latem urzędnicy poinformowali publicznie, że wraz z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków

przygotowują się do rewitalizacji Mauzoleum von Hoyma. Nie podali żadnych szczegółów. Przede wszystkim kosztorysu i daty renowacji. Zabytek jest w fatalnym stanie obecnie będącym toaletą publiczną, ścianą do tworzenia bohomazów, cementarskim płyt nagrobnych.

**KaTa**



Mauzoleum obecnie.

## ABSTYNENCJA POMAGA

### ZAPOBIEGAĆ NOWOTWOROM

**Spożywanie alkoholu, szczególnie w nadmiarze, zwiększa ryzyko zachorowania na chorobę nowotworową, zwykle w obszarze głowy i szyi. Nie ma bezpiecznej dawki alkoholu, niemal każda jest toksyczna dla naszego organizmu, dlatego najlepiej całkowicie z niego zrezygnować. Podobnie szkodliwe działanie ma tytoń, a stwierdzenie, że palenie papierosów zabija już od dawna przestało być sloganem.**



Osoby pijące alkohol dwukrotnie częściej zapadają na choroby nowotworowe w obrębie głowy i szyi niż abstynenci. Najbardziej narażają się pijący alkohol regularnie, choć szkodzi też okazjonalne spożywanie alkoholu.

### ABSTYNENCJA DLA ZDROWIA

Odstawienie alkoholu nie przynosi od razu efektu zdrowotnego i nie wyklucza choroby nowotworowej. Zagrożenie rakiem jamy

*Zwykle odstawienie alkoholu wynika z konieczności, z zaleceń lekarza bądź jest efektem poważnej przypadłości. Tak było z Katarzyną (46 l.) z Parczewa, która uważała się za osobę niezagrożoną przez alkohol, bo przecież były okresy – np. Adwent i Wielki Post – gdy nie wypijała nawet kropli. Dobrze pamiętała doświadczenia z ojcem, który zmarł przed 50-tką na nowotwór przełyku. Lekarze tłumaczyli później, że tak naprawdę zabiło go palenie tytoniu i mocny alkohol. Ojciec wypalał paczkę papierosów dziennie, a w soboty wypijał z kolegami parę kieliszków wódki po powrocie z ryba.*

*Katarzyna nigdy nie paliła, ale za to nie odmawiała mężowi, gdy częstował ją winem, zwłaszcza białym. Rzadko kończyła na jednym kieliszku, częściej było to pół butelki. Zrobiła sobie odpoczynek od wina, gdy przyplątała się uciążliwa infekcja gardła, której nie mogła się pozbyć domowymi sposobami i przy pomocy tabletek do ssania. Kiedy w końcu poszła do lekarza, zapytał o choroby w rodzinie i zaniepokojony zlecił dalsze badania. Wynik okazał się najgorszy z możliwych: nowotwór przełyku, na szczęście w pierwszej fazie. Kuracja była długa (rok) i uciążliwa, ale za to skuteczna. Obyło się bez usuwania krtani, co przytrafiło się ojcu. Katarzyna już nie pije wina ani innego alkoholu i namówiła męża do abstynencji.*

ustnej i przełyku zmniejsza się jednak znacząco, ale nawet po 16 latach od porzucenia alkoholu i tak jest większe niż u osób, które nigdy nie piły.

### NOWOTWORY GŁOWY I SZYI

Nowotwory głowy i szyi rozwijają się w błonie śluzowej górnych dróg oddechowych, w przełyku, jamie ustnej, gardle, krtani, jamie nosowej, zatokach, śliniankach, tarczycy, tkance miękkiej, kościach i skórze. Bywają powiązane z regularnym spożywaniem alkoholu, paleniem papierosów i z ryzykownymi zachowaniami seksualnymi. Nowotwór jamy ustnej i gardła środkowego często wywołuje zakażenie wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV).

Najczęściej na nowotwory głowy i szyi chorują osoby po 50. roku życia. W Polsce zapada na nie 11 tys. osób rocznie, zaś śmiertelność wynosi 6 tys. osób rocznie. Chorują coraz młodszy, niestety ponad połowa chorych trafia na leczenie za późno. Osoby pijące alkohol są pięć razy bardziej narażone na rozwój nowotworu w jamie ustnej i gardle niż niepijący. Powodem są zmiany w komórkach tych organów wywołane alkoholem.

### NA CO UWAŻAĆ

Pacjenci często ignorują objawy bądź mylą je z niegroźnymi infekcjami gardła lub oskrzeli. Tymczasem powinno niepokoić, jeśli przez dłuższy czas (trzy tygodnie) utrzymuje się:

- pieczenie języka,
- niegające się owrzodzenie, czerwone albo białe naloty w jamie ustnej,
- ból gardła,
- przewlekła chrypka,
- guz na szyi,
- niedrożność nosa lub krwawy wyciek z nosa,
- ból powiązany z połykaniem.

Są to najczęstsze objawy nowotworów głowy i szyi, których nie wolno lekceważyć. Po zauważeniu tych zmian trzeba je jak najszybciej



skonsultować ze specjalistami. Lekarze oceniają, czy należy wykonać dodatkowe badania, jak endoskopię, cytologię czy biopsję.

Wczesne wykrycie choroby umożliwia zastosowanie mniej inwazyjnej terapii. Leczenie zaawansowanych zmian nowotworowych wiąże się ze skomplikowanymi zabiegami chirurgicznymi, które mogą być uciążliwe dla pacjenta. Niektóre odbierają pacjentowi możliwość sprawnej komunikacji (np. po usunięciu krtani) i oznaczają zmianę dotychczasowego sposobu życia.



**Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na**

**[www.planujedlugiezycie.pl](http://www.planujedlugiezycie.pl)**

**lub zadzwoń na bezpłatną**

**infolinię 800 190 590.**

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.



**PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE**

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020–2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

**EUROPOSŁANKA W WOŁOWIE**

# „Niemcy i opozycja rzucają nam kłody pod nogi”

Wołowski Ośrodek Kultury w niedzielę był miejscem spotkań wołowskich sympatyków Prawa i Sprawiedliwości z europosłanką. Spotkanie poprowadził Adrian Wawrzyniak z PiS w Wińsku. Europosłanka Anna Zalewska wskazała problemy, które generuje opozycja „totalnych”.

Na spotkanie z europosłanką przybyli jej sympatycy. Ta skupiła się na polityce zagranicznej i na opozycji, która jej zdaniem rzuca kłody pod nogi rządzącym podobnie jak Niemcy. W jej ocenie wszystkie partie z innych krajów Europy nie atakują swoich rządzących, tak jak to robi opozycja skupiona wokół lewicy i Donalda Tuska. Wtórował jej w tym radny sejmiku Tytus Czartoryski.

Europosłanka Zalewska mówiła również o inflacji i kryzysie ekonomicznym i energetycznym. - Pod koniec każdego miesiąca wszyscy musimy opłacić nasze rachunki. Myślę, że ludzie są już coraz bardziej tym zmęczeni, nawet dyskusją na ten temat, bo politycy prześcigają się w różnych obietnicach i refleksjach i przemyśleniach, natomiast na koniec to i tak ten przysłowio- wy Kowalski musi wyciągnąć z portfela coraz więcej pieniędzy - mówiła polityk.

- Czy pani ma pomysł na to, jak ewentualnie ulżyć naszym portfe- lom, czy najzwyczajniej w świecie teraz to niemożliwe? - Pytali



Rafał Zajac i Andrzej Sroga z europosłanką Anną Zalewską.



przybyli na spotkanie. - Zdaniem europosłanki Zalewskiej PiS realizuje zamierzenia. - My nie mówimy, tylko my to robimy. Proszę zauważyć, że od stycznia, kiedy nie było jeszcze wojny, już został uruchomiony dodatek dla tych, którzy są zagrożeni ubóstwem energetycznym jak VAT, akcyza, zostały zamrożone, po dużych awanturach w Komisji Europejskiej, bo ta miała duży

dystans do tego, żeby obniżać je czy to na ciepło, czy to na energię- wyjaśniała europosł Zalewska.

Spotkanie przebiegało w spokojnym tonie, nie było głosów przeciw ani przeciwników argumentacji europosłanki. O jej przybyciu wiedzieli tylko sympatycy, trudno więc było o rozmowę dwóch stron, bo była tylko jedna - słuszna.

**Wojciech Orłowski**

## 34-latek zatrzymany za ... susz

Wołowscy „kryminalni” zatrzy- mali 34-letniego mieszkańca powiatu wołowskiego, który posiadał w miejscu zamiesz- kania środki odurzające. Męż- czyzna początkowo tłumaczył się, że nie pamięta skąd je ma, a następnie, że o ich posiada- niu zapomniał. O sprawie nie zapomni z pewnością sąd, przed którym odpowie ama- tor „trawki”.

8 listopada policjanci Wy- działu Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Wołowie,

realizując czynności do uzyskanej wcześniej informacji o posiadaniu środków odurzających przez jednego z mieszkańców powiatu wołowskiego, udali się do miejsca zamieszkania 34-latka.

Funkcjonariusze u mężczy- zny w trakcie przeszukania ujawnili w pudełku po telefonie komórkowym środki odurzające w postaci suszu konopi innej niż włókniste o łącznej wadze nie- mał 6 gramów. Susz w trakcie badania narkotestem wykazał obecność kanabinoli.

Amator „trawki” tłumaczył się, że lubi sobie od czasu do

czasu zapalić, co raczej niezbyt dobrze wpłynęło na pamięć podejrzanego. 34-latek począt- kowo wyjaśniał, że nie pamięta skąd posiada ujawnione środki odurzające, a następnie, że o ich posiadaniu po prostu zapomniał.

Zapominałskiemu podejrz- nemu zostały już postawione zarzuty za popełnienie prze- stępstwa z art. 62 ust. 1 ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, za co grozi kara 3 lat pozbawienia wolności. Teraz o losie mężczyzny zdecyduje sąd.

**kk**



**PIRAMIDA  
MEBLE**

od 2005 r. w Wołowie  
[www.meble-wolow.pl](http://www.meble-wolow.pl)

kuchnie nowoczesne  
kuchnie klasyczne  
salony i jadalnie

łazienki  
meble nietypowe  
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5  
56-100, Wołów

tel. 602 641 297  
tel. 71 389 40 06



# „Nasz kochany Brzeg Dolny walnął takiego bąka, że trudno będzie o nim zapomnieć ...”

O unoszącym się nad miastem odorze piszemy od kilku lat. Dzięki tym tekstom sprawą zajmują się (jak na razie mało skutecznie) wszystkie instytucje po Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu. Wszystkim śmierdzi, ale władze nie wiedzą jak „złapać” winowajcę. Problem wydaje się poważny, bo inaczej z pewnością już dawno zostałby rozwiązany. Kiedy zaczęliśmy pisać o problemie kilka lat temu, najpierw próbowano nas uciszać, później szantażować zleceniami reklamowymi. Kiedy nie ustępowaliśmy udowodniano, że wszystko jest robione zgodnie z prawem. Jednak nadal śmierdzi, Kurier Gmin dalej pisze, a mieszkańcy mają „dość smrodu”. Czekamy na wyniki ankiety, które robione są od kilkunastu miesięcy przez WIOŚ. W tym numerze publikujemy list mieszkańca. Jeśli macie podobne odczucia piszcie.

„Niestety, straciłem całkowicie nadzieję, że coś w tym mieście w kwestii smrodu się zmieni. W ostatnim tygodniu nasz kochany Brzeg Dolny walnął takiego bąka, że trudno będzie o nim zapomnieć przez najbliższe parę miesięcy. Przyjeżdża się z pracy, z Wrocławia, śmierdzi. Na drugi dzień się wyjeżdża rano, śmierdzi. Wraca się po południu, śmierdzi.... No ile można to wachać!? Zdarzają się tygodnie, że pełną pulę dni roboczych jestem witany rano tym syfem od razu po wyjściu z klatki schodowej. Już na starcie dzień zepsuty, jak w klasyku polskiego kina, „Dzień Świra”. Tyle tylko, że intensywność bywa jedynie spora, tak że już z rezygnacją macha się na to ręką. Generalnie śmierdzi cały rok, im bliżej dworca tym gorzej i częściej. Nie raz obserwuję licealistów jak idą do szkoły i się zastanawiam jak oni mogą się skupić i uczyć w oparach tego plugastwa, podziwiam ich. Wróćmy do poprzedniego tygodnia. Niestety to co było rano w ostatni dzień października 2022, w środę po południu i rano dnia następnego, to woła o pomstę do Nieba. Powietrze było tak obrzydliwe, tak paskudne, tak obleśne, jak w trakcie Belle Voci 2021. Od

razu przypominała mi się pewna scena z tego festiwalu: ostatniego dnia smród po prostu oczy wypalał, a prowadząca gratulowała mieszkańcom, że mieszkają w takim fajnym mieście. Nie wątpię w jej dobre intencje jednak wyszło to jak ponury i sarkastyczny żart, szło się popłakać z żalu i odoru. O dziwo po tym tragicznym PR-owo wydarzeniu przez kilka miesięcy intensywność smrodu opadła. Oczywiście z mojej perspektywy, bo całe dnie spędzam we Wrocławiu. Później wróciło jednak wszystko do „normy” i człowiek nadal był wędzony tym syfem, w szczególności rano. Teraz znowu waliło tak, że po raz drugi zostałem zmuszony do napisania swoich żali, bo co innego mi pozostaje. Szukając artykułów z przeszłości ciągle przewija się oczyszczalnia, odstojniki i inwestycje na niebotyczne kwoty, na walkę z tym problemem. Jeszcze dwa lata temu to kupiłem. Teraz widzę, że to jest tylko formułka dla ludu na odczepkę. „Tak tak, czyściliśmy odstojniki, przepraszamy, już będzie lepiej, inwestujemy cały czas i dokładamy wszelkich starań żeby było lepiej”. No i co? Lata lecą a wizytówką Brzegu Dolnego nadal jest smród. Jeżeli

teraz znowu pojawiają się jakieś zapewnienia, że będzie lepiej to radzę w to nie wierzyć. To są kłamstwa powtarzane od lat po to by dać nadzieję, żeby ludzie cierpliwie czekali w tym cholerstwie aż sprawa ucichnie do kolejnego poruszenia. W ogóle zauważyłem, że przyjęto wygodną narrację, że ta oczyszczalnia jest taka problematyczna. Próbuje się też zrzucić często odpowiedzialność na wybijające studzienki, przepompownie w mieście. Zaraz zaraz, uściślijmy jedną rzecz. W mieście nie wali szambem tylko niezidentyfikowanym ściervem, które próżno do czegoś porównać. W wielu miastach, wsiach, miałem nieprzyjemność nawdychać się oparów fekaliiów i odor wszędzie jest taki sam. W Brzegu Dolnym ścieki komunalne pachną inaczej? Czym różni się dieta mieszkańców od rodaków z innych miast? Na półkach w dyskontach jest to samo co we Wrocławiu więc gdzie są te produkty, po których przemianie powstają tak ekstremalne odchody? Bądźmy poważni, przecież to jakiś odpad z produkcji chemicznej, którego nie potrafią w nowoczesny sposób zutylizować i musimy sobie powąchać tego cuda, czymkolwiek to jest.

Dobrze, nikt nie umiera, normy substancji szkodliwych nie są przekroczone, wspaniale. Tyle, że capi niemiłosiernie! Wiele razy słyszałem też, że skoro tak blisko miasta jest oczyszczalnia to siłą rzeczy będzie śmierdzieć. Z mojej perspektywy to powinno być tak, że skoro oczyszczalnia jest tak usytuowana, to powinien to być nowoczesny obiekt. A jak on wygląda? Jak muzeum przemysłu początku XX wieku. Słyszałem również o jakimś zraszaniu lub natryskach żeby zniwelować ten nieprzyjemny zapach (ultra, hiper, mega subtelne określenie tego fetoru). No i jadąc pociągiem, przyglądając się, można dostrzec połapany na trytytki, do pordzewiałych barierkach szlauch z którego wydostają się leniwie jakieś obłoczki. To ma nas uratować? To są te wielomilionowe inwestycje? Ile taka szpula węża ogrodowego kosztuje? Miasto ma sporo zalet jednak w oparach tego syfu barwy błędnej. To jest jak w nowiutkim tramwaju, w którym jedzie żul. Jak śmierdzi, że aż nos wykręca to nikt się nie zachwyca pięknymi siedzeniami obitymi welurem, klimatyzacją i innymi udogodnieniami. Najgorzej, że większość mieszkańców albo to akceptuje albo zakłamuje rzeczywistość

i się zarzeka, że oni nic nie czują. Bronią swojego gniazda i ok, to też ważne. Zapewniam jednak, że ktokolwiek przyjeżdżny się tu pojawił i to poczuł, nie miał problemów z wyczuciem tego fetoru. Skutkiem tego jest to, że przy tym minimalnym oburzeniu, oczyszczalnia spółki PCC może nadal technologicznie funkcjonować w poprzedniej epoce. Zaraz się pojawiają komentarze, że jaki to ja jestem niedouczony, niedoinformowany i nie znający się kompletnie na procesie oczyszczania nieczystości. Dobrze, nie znam się, nie będę udawał znawcy. Jednak dla mnie kryterium jest proste. Skoro spółka nazywa się nowoczesnym przedsiębiorstwem to w parze nie powinien iść tak obleśny, częsty i bardzo intensywny smród. Kontynuując wątek nikłego oburzenia, mam w tym miejscu pewną prośbę do Redakcji i Czytelników. Jeżeli Redakcja zdecyduje się na publikację mojego maila to prosiłbym Czytelników, tych którym ten smród przeszkadza, żeby napisali do Kuriera, że ten odor w powietrzu jest nieakceptowalny. Jestem ciekaw skali niezadowolenia. Czy rzeczywiście jest jedynie kilkunastu wariatów (w tym ja), czy większa grupa ludzi życzyłaby sobie świeżego powietrza w mieście? Miasto prowadzi jakąś nic nie znaczącą akcję zbierania formularzy o smrodzie ale dane na temat skali problemu i jakichś wniosków są ściśle tajne. Na koniec dodam, że pojawiła się zagadka której nie jestem w stanie do dzisiaj rozwiązać. W lecie zdarzyło mi się wracać z Wrocławia samochodem w okolicach godzin 22–23. Przejeżdżałem przez Most Wolności i nagle zaskoczył mnie ten paskudny dolnobrzeski smród. Co ciekawe niedługo po zjeździe z mostu smród ustąpił i można było cieszyć się niecodziennym zdarzeniem. W Brzegu Dolnym była piękna noc i świeże powietrze. Jakim sposobem mogło dojść do czegoś takiego?”

Czytelnik

# ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W

Narodowe Święto Niepodległości to rocznica faktu, gdy po 123 latach zaborów państwo polskie się odrodziło i zyskało tak oczekiwaną niepodległość. Jak uczciliśmy ten ważny dzień? Bardzo uroczystie z wielką fetą. W Wołowie na obchodach pojawiła się posłanka Mirosława Stachowiak - Różecka z PiS i Stanisław Huskowski z PO. Niestety na obchodach zabrakło władz powiatu. Gdzie Święto Niepodległości uczcił starosta Janusz Dziarski z PiSu?

Podczas uroczystości w gminie Brzeg Dolny, o godzinie 11.00, zostały złożone kwiaty pod Pomnikiem Pamięci w Rynku. Obecni byli przedstawiciele władz samorządowych, radni, delegacje ze szkół, z Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Stowarzyszenia Pierwszych Osadników Ziemi Dolnobrzeskiej, Powiatowej Rady Seniorów, Młodzieżowej Rady Powiatu. Oczywiście organizacyjnie nie zawiedli harcerze z Harcerskiej Organizacji



Brzeg Dolny- uroczystości w Rynku



Brzeg Dolny



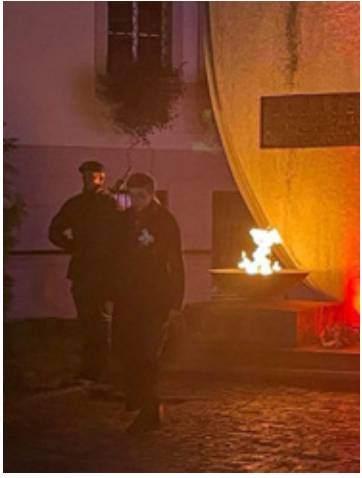
Brzeg Dolny



Bieg Niepodległości w Brzegu Dolnym



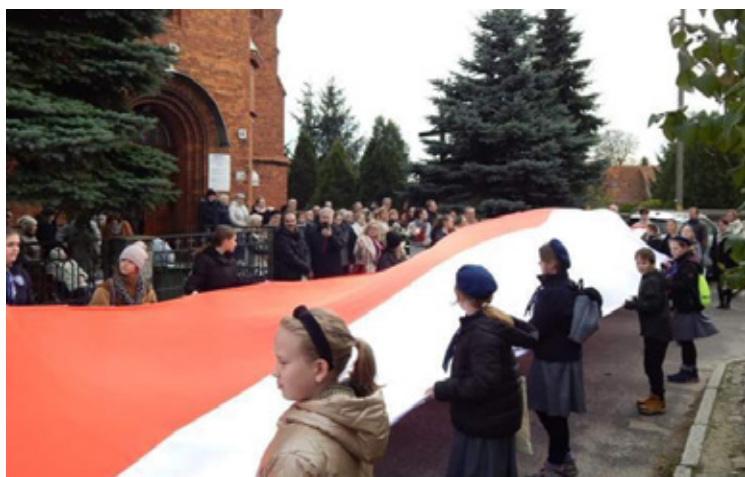
Złożenie kwiatów pod obeliskiem w Rynku przez burmistrza Wołowa, Dariusza Chmurę oraz pozostałe delegacje.



# POWIECIE BEZ STAROSTY?



Gmina Wińsko



Gmina Wińsko



Uroczystą oprawę przygotował 2. Wołowski Batalion Dowodzenia, 10. Wrocławskiego Pułku Dowodzenia.



Wychowawczo- Patriotycznej „Cichociemni”. Nie brakowało również mieszkańców. Po złożeniu kwiatów rozpoczął się Bieg Niepodległości. Uczestnicy w patriotycznych koszulkach, które zapewnił Urząd Miejski biegli trasą z Rynku do hali sportowej na osiedlu Warzyń. Wygrany był każdy, nie brakowało wspólnej motywacji i świetnej zabawy. Każdy uczestnik otrzymał medal, a po biegu czekał na niego pyszny żurek. W samo południe w Kościele pw. NMP Królowej Polski odbyła się msza w intencji ojczyzny, a po niej Koncert „Niepodległa”.

W Wołowie oficjalne uroczystości miały miejsce pod pomnikiem Bohaterów Wojska Polskiego w Rynku, tuż po uroczystej mszy w intencji ojczyzny. W Rynku, wydarzeniu towarzyszył 2. Wołowski Batalion Dowodzenia 10. Wrocławskiego Pułku Dowodzenia. W uroczystości wzięli udział samorządowcy na czele z Dariuszem Chmurą burmistrzem Wołowa oraz Janem Janasem jego zastępcą, radni, dolnobrezscy Cichociemni, Związek Harcerstwa Polskiego w Wołowie, Ochotnicza Straż Pożarna w Krzydlinie Małej, Zespół Ludowy z Mojeć, przedstawiciele szkół. Przygrywała Orkiestra Hany Band z Wrocławia.

W gminie Wińsko o 12.45 odbyła się uroczysta msza za ojczyznę w kościele pw. św. Michała Archanioła w Wińsku, gdzie pieśni patriotyczne wykonał Zespół Śpiewaczy Harfa. Po mszy nastąpił przemarsz z wielką flagą i uroczyste złożenie kwiatów pod pomnikami przez delegacje.

KaTa



W uroczystościach wzięła udział posłanka Mirosława Stachowiak - Różecka, obok Rafał Zajac, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej.



Delegacja z burmistrzem Dariuszem Chmurą, zastępcą Janem Jansem, sekretarz Anną Brodziak - Cisak, posłem Stanisławem Huskowskim.



Delegacje seniorów, szkół, Zakładu Karnego, Policji złożyły kwiaty pod obeliskiem w Rynku.



**INWESTPIAST**

# Mieszkania już od 350 000 zł



**KLIMATYZACJA GRATIS**

tel. 575 845 239

# BENEFIS

CZŁOWIEKA Z HISTORIĄ NA NIEJEDNĄ KSIĄŻKĘ

## ALEKSANDRA TKACZYKA



WYDARZENIE Z CYKLU ZWYKLI NIEZWYKLI

**23 LISTOPADA 2022 R. | GODZ. 18:00**  
WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY | SALA WIDOWISKOWA  
UL. GEN. WŁ. SIKORSKIEGO 6

WSPÓŁORGANIZATORZY:



## Wołowskie „Nutki” w Narodowym Forum Muzycznym

Chór dziecięcy „Nutki” ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Wołowie pod batutą pana Macieja Górskiego uczestniczył 9 listopada w finale ogólnopolskiego projektu „Śpiewająca Polska” w Narodowym Forum Muzyki. Na scenie wystąpiło 18 chórów z towarzyszeniem orkiestry.

687 dzieci wspólnie zaśpiewało utwory specjalnie skomponowane na to wydarzenie.

Dziękujemy rodzicom za pomoc w organizacji i wsparcie. Jeste-



śmy dumni, gratulujemy młodym artystom i życzymy radości

z odkrywania cudownego świata muzyki. **inf**



**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM**  
ZAPRASZA NA  
**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW**

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,  
tel. 71 319 55 15  
www.okregowastacjakontroli.pl

razem od 27 lat



GODZINY OTWARCIA:  
pon.-pt.: 8.00 – 17.00  
sob.: 8.00 – 14.00

**SZYBY**  
SAMOCHODOWE  
wymiana i przyciemnianie  
Wołów, ul. Kościuszki 27  
(Zespół Szkół Rolniczych)  
71 389 51 58,  
510 190 930

**AUTO** NAPRAWA Kuriata  
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA  
OBSŁUGA KLIMATYZACJI  
Brzeg Dolny  
ul. Czartoryskiego 1  
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)  
tel. 319 98 44 lub 603 428 002



**MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ**



**zadzwoń i zamów 71 319 79 18**



**tv**  
dodatek  
TYGODNIK POWIATU WOŁOWSKIEGO

**Oszukane**  
czwartek  
TVN 22:45

**18 – 24 listopada 2022**



**Poniedziałek**

**20:05**  
**POLSAT**

**Kingsman: Złoty krąg**  
komedia sensacyjna, Wielka Brytania, USA, 2017

Minął rok od dnia, kiedy niepokorny Eggsy Unwin ukończył wymagające szkolenie szpiegowskie. Obecnie stał się już pełnoprawnym teraz członkiem tajnej organizacji. Posługuje się pseudonimem Galahad, który przejął od zmarłego Harry'ego Harta, zastrzelonego przez jednego z wrogów. Spotyka się również z księżniczką Tilde. Pewnego dnia objęte tajemnicą dane, dotyczące położenia kwatery głównej agencji, trafiają do szefowej największego kartelu świata, Poppy Adams. Bez względu na kobietę decyduje się na radykalne rozwiązanie.



**Piątek**

**22:15**  
**TVP1**

**Non-stop**  
thriller, Francja, Kanada, Wielka Brytania, USA, 2014

Do obowiązków agenta rządowego Billa Marksa należy czuwanie nad bezpieczeństwem klientów linii lotniczych. Paradoksalnie nie znosi on podniebnych podróży, a pracę traktuje jako zło konieczne. Kiedy w Nowym Jorku wchodzi na pokład maszyny zmierzającej do Londynu, nie spodziewa się największego wyzwania w karierze. Miejsce obok niego zajmuje sympatyczna Jen Summers. Chwilę po starcie na zaszyfrowany numer telefonu Marksa przychodzi wiadomość tekstowa z żądaniem 150 milionów dolarów okupu.



**Wtorek**

**00:35**  
**TVP1**

**Córka**  
thriller, USA, 2009

Po rozwodzie pisarz John James (Kevin Costner) wraz z dwójkiem dzieci - nastoletnią Louisą (Ivana Baquero) i młodszym Samem (Gattlin Griffith) - przeprowadza się na farmę w Karolinie Południowej. Cała trójka próbuje jakoś ułożyć życie na nowo. Z trudem odbudowywaną równowagę rodziny burzą jednak dziwne, niepokojące zdarzenia. Pewnego dnia kot Jamesów pada ofiarą nieznanego sprawcy, z różnych części dużego domu zaczynają dobiegać niewytłumaczalne odgłosy. John najbardziej obawia się jednak o córkę, która zaczyna lunatykować.



**Sobota**

**02:15**  
**TVP2**

**I że ci nie odpuszczę**  
komedia romantyczna, USA, 2018

Kate Sullivan (Anna Faris) jest samotną matką, która robi wszystko, by zarobić na utrzymanie swoich dzieci. Choć nie jest łatwa, ma w sobie dużo determinacji i wiary, że wszystko będzie dobrze. Pracując na dwie zmiany, przygotowuje się do egzaminów na pielęgniarstwo. Pewnego dnia zostaje zatrudniona do sprzątania jachtu rozkapryszonego playboya Leo (Eugenia Derbez). Kate wykonuje swoją pracę najlepiej, jak może, ale okazuje się, że właściciel łodzi nie zamierza jej zapłacić. Mężczyzna, wypadłszy za burtę, traci pamięć.



**Środa**

**00:10**  
**TVP2**

**Zostaliśmy przyjaciółmi**  
komedia romantyczna, Kanada, Niemcy, USA, 2005

Chris Brander (Ryan Reynolds) był niegdyś zakompleksionym, otępiłym nastolatkiem. Jego jedynym oparciem była najbliższa przyjaciółka, a zarazem najpiękniejsza dziewczyna w szkole - Jamie Palamino (Amy Smart). Zakochany w niej Chris wyznał jej miłość. Dziewczyna nie dawała mu nadziei na cokolwiek więcej poza przyjaźnią. Od tamtego czasu minęło dziesięć lat. Chris bardzo się zmienił, zmężniał, nabrał pewności siebie i zaczął odnosić sukcesy w branży muzycznej. Podczas jednej ze służbowych podróży samolot Chrisa ma awarię i ląduje w jego rodzinnym mieście.



**Niedziela**

**21:35**  
**TVN**

**Lucy**  
film sensacyjny, Francja, 2014

Studentka Lucy (Scarlett Johansson) mieszka na Tajwanie. Dziewczyna przez przypadek zostaje zakładniczką bezwzględного handlarza narkotyków. W jej brzuchu zaszyta zostaje paczka z niebieskim proszkiem. Kiedy worek pęka, zawartość - groźny narkotyk - przedostaje się do organizmu. Wówczas ciało i umysł dziewczyny zaczynają podlegać gwałtownym przemianom. Pod wpływem tej substancji Lucy intensywniej odczuwa powietrze, wibracje, ludzi czy grawitację. Uczy się błyskawicznie, zdobywa kontrolę nad materią.



**Czwartek**

**20:10**  
**POLSAT**

**Jak zostać gwiazdą**  
komedia muzyczna, Polska, 2020

Trwają poszukiwania muzycznych talentów do programu telewizyjnego. W jury zasiadają: niegdyś popularny piosenkarz Olo (Maciej Zakościelny), znana z social mediów Ewa (Julia Kamińska) i ceniona piosenkarka jazzowa Urszula Dudziak (wokalistka gra w filmie samą siebie). Na castingu odbywającym się w Rozalinie, rodzinnej miejscowości pierwszego z sędziów, pojawia się zbuntowana nastolatka Ostra (Katarzyna Sawczuk). Jak się wkrótce okazuje, dziewczyna jest... córką Olo. Podczas przesłuchań wywołuje awanturę.

## piątek

## 18 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>04:45 Klan</b> - telenowela<br><b>05:15 Przysięga</b> - serial obyczajowy<br><b>06:05 Wspaniałe stulecie</b> - serial kostiumowy<br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze</b><br><b>07:30 Agape</b> - magazyn<br><b>08:00 Wiadomości</b><br><b>08:10 Pogoda poranna</b><br><b>08:15 Kwadrans polityczny</b><br><b>08:40 Rancho</b> - serial<br><b>09:35 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny<br><b>10:35 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny<br><b>11:25 Kasta</b> - serial paradokumentalny<br><b>12:00 Wiadomości</b><br><b>12:10 Agrobiznes</b><br><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn<br><b>12:35 Magazyn Rolniczy</b><br><b>12:55 Natura w Jedyńce</b> - Inteligentne zwierzęta<br><b>SERIAL KOSTIUMOWY</b><br><b>14:00 Wspaniałe stulecie</b> - serial kostiumowy<br><b>15:00 Wiadomości</b><br><b>15:20 Alarm!</b><br><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b><br><b>16:05 Przysięga</b> - serial<br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:15 Jak to melodia?</b><br><b>17:55 Klan</b> - telenowela<br><b>18:20 Kasta</b> - serial<br><b>19:00 Jeden z dziesięciu</b><br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:15 Alarm!</b><br><b>20:35 Ojciec Mateusz</b> - serial<br><b>21:25 Kulisy serialu Na sygnale</b> - felieton<br><b>21:40 Na sygnale</b> - serial<br><b>22:10 Non-stop</b> - film akcji<br><b>22:15 Pustynne piekło</b> - film akcji, prod. USA<br><b>01:50 S. W. A. T. - Jednostka specjalna</b> - serial | <b>04:55 Na sygnale</b> - serial fabularny<br><b>05:30 M jak miłość</b> - serial<br><b>06:20 Anna Dymna</b> - spotkajmy się<br><b>06:55 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy<br><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b><br><b>10:40 Panorama</b><br><b>10:45 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:20 Zaczynaj od zdrowia</b><br><b>11:50 Dla niesłyszących</b> - Barwy szczęścia<br>- serial obyczajowy<br><b>12:30 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>13:15 Zranione ptaki</b> - serial<br><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:35 Na sygnale</b> - serial<br><b>15:10 Wydział kryminalny Kitzbühel</b> - serial<br><b>15:50 Przepis dnia</b><br><b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br><b>17:15 Zakazany owoc</b><br><b>18:00 Panorama</b><br><b>18:20 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br><b>18:45 Zranione ptaki</b> - serial obyczajowy<br><b>19:30 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy<br><b>20:00 Przepis dnia</b><br><b>20:10 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy<br><b>20:50 Tak to leciało!</b><br><b>21:50 Kabaret. Super Show Dwójki</b> - program kabaretowy<br><b>23:00 Hity wstecz czasów</b> - magazyn muzyczny<br><b>00:10 Kino relaks - I że ci nie odpuszczę</b> - komedia, prod. USA, 2018, reż. Rob Greenberg<br><b>02:00 Adrenalina 2</b> - Pod napięciem - film akcji<br><b>03:40 Za 5 dolarów</b> - film obyczajowy<br><b>05:15 Zakończenie</b> | <b>05:50 Uwaga!</b><br><b>06:10 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>07:05 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn<br><b>11:40 Doradca smaku</b><br><b>11:50 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>12:55 Tajemnice miłości</b> - program obyczajowy<br><b>14:00 Ukryta prawda</b> - serial obyczajowy<br><b>16:10 Ten moment</b><br><b>16:45 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>17:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>19:00 Fakty</b> - informacja<br><b>19:30 Sport</b><br><b>19:40 Pogoda</b> - informacja<br><b>19:50 Uwaga!</b><br><b>FILM OBYCZAJOWY</b><br><b>20:00 1800 gramów</b> - film obyczajowy, Polska, 2019, reż. Marcin Głowacki, wyk. Magdalena Rózczyńska, Piotr Głowacki, Maciej Zakościelny, Danuta Stenka, Wojciech Meczaldowski<br><b>22:10 Dunkierka</b> - film wojenny, Wielka Brytania, Holandia, Francja, USA, 2017, reż. Christopher Nolan, wyk. Fionn Whitehead, Harry Styles, Aneurin Barnard, Tom Hardy, Mark Rylance, Kenneth Branagh, Cillian Murphy<br><b>00:20 Kuba Wojewódzki</b> - program<br><b>01:25 Na granicy światów</b><br><b>02:25 Szpital</b> - program obyczajowy | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br><b>08:40 Malanowski</b><br><b>09:40 Sekrety rodziny</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>10:40 Dlaczego ja?</b><br><b>11:40 Gliniarze</b><br><b>12:50 Wydarzenia</b><br><b>13:20 Interwencja</b><br><b>13:40 Trudne sprawy</b><br><b>14:40 Dlaczego ja?</b><br><b>15:50 Wydarzenia</b><br><b>16:10 Pogoda</b><br><b>16:15 Interwencja</b> - magazyn<br><b>16:30 Na ratunek 112</b><br><b>17:00 Gliniarze</b><br><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:25 Głos wydarzeń</b><br><b>19:45 Sport</b><br><b>19:55 Pogoda</b><br><b>FILM AKCJI</b><br><b>20:00 Psy 3. W imię zasad</b> Franz Maurer wychodzi z więzienia i wkracza w nową Polskę, w której nic nie jest takie, jak zapamiętał. Być może tylko ludzka moralność nie ugęła się pod wpływem czasu, a zepsucie i korupcja nadal błyszczy jak za dawnych lat.<br><b>22:50 Inwazja: Bitwa o Los Angeles</b><br><b>01:15 Indiana Jones i Świątynia Zagłady</b> Indiana Jones przeprowadza transakcję z Lao Che, chińskim gangsterem. Przestępca nie ma jednak zamiaru oddać Amerykaninowi obiecanej diamentu. | <b>07:00 Muzyczne poranki</b><br><b>07:15 Informacje kulturalne</b> - informator kulturalny<br><b>07:45 Co dalej?</b> - program publicystyczny<br><b>08:15 Kronos</b> - magazyn kulturalno-społeczny<br><b>09:00 Dama Kameliowa</b><br><b>11:00 Arsene Lupin</b> - serial<br><b>12:05 Urodzony pod szczęśliwym minerałem</b><br><b>13:10 Dziedzictwo Beethovena. Przesłania dla współczesności</b> - cykl dokumentalny<br><b>13:30 Tajemnica Enigmy</b> - serial<br><b>15:15 Rodzina 2</b> - film dokumentalny<br><b>15:55 Moja noc u Maud</b> - film obyczajowy, prod. Francja, 1969, reż. Eric Rohmer<br><b>17:55 Res Poloniae</b> - rozmowa<br><b>18:30 Informacje kulturalne</b><br><b>18:55 Rezysery</b> - David Lean<br><b>20:00 Wieczór kinomana</b><br><b>FILM FABULARNY</b><br><b>20:05 Wieczór kinomana</b> - film sensacyjny<br>- film fabularny, prod. Hiszpania, Francja, Włochy, 2018, reż. Asghar Farhadi, wyk. Edoardo Geronzi, Penelope Cruz, Javier Bardem, Ricardo Darin<br><b>22:25 Zaginione - odnalezione</b> - magazyn<br><b>22:55 Margaret Atwood. Słowo to siła</b> - film dokumentalny<br><b>00:40 Gomorra</b> - serial<br><b>01:40 Teraz animacje!</b> - Fosfor - film animowany, prod. Francja, 2021, reż. Eduardo Adsuar<br><b>01:50 Teraz animacje!</b> - Finito Calling - film animowany | <b>06:00 Kobra - oddział specjalny</b><br><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>10:00 Prawdziwe motywy</b> - serial kryminalny<br><b>11:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy<br><b>12:00 Zaklinaczka duchów</b><br><b>13:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>14:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy<br><b>15:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>16:00 Prawdziwe motywy</b> - serial kryminalny<br><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>20:00 xXx</b><br><b>FILM SENSACYJNY</b><br><b>22:30 G.I. Joe: Odwet</b> - film sensacyjny<br>Podczas rutynowej misji oddział Joe zostaje zdradzony i prawie całkowicie wymordowany. Ocalali członkowie ekipy postanawiają dowiedzieć się, kto stoi za atakiem oraz wymierzyć sprawiedliwość.<br><b>01:00 Next</b><br><b>03:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>04:00 Zobacz to! Blok powtórkowy: Menu na miarę</b> - program kulinarny<br><b>04:35 Z archiwum policji</b><br><b>05:00 Dyzur</b> - serial dokumentalny | <b>05:15 Szkoła</b><br><b>06:15 Papiery na szczęście</b> - serial, Polska<br><b>06:45 Hotel Paradise</b><br><b>07:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy prod. Polska<br><b>10:50 Opowieści małżeńskie</b><br><b>11:50 Zagadki losu</b><br><b>12:50 Ten moment</b><br><b>13:55 Rozwód. Walka o wszystko</b><br><b>14:55 Tajemnica miłości</b> - program obyczajowy prod. Polska<br><b>16:55 Opowieści małżeńskie</b><br><b>17:55 Na zamówienie</b> - program rozrywkowy<br><b>18:25 Jestem z Polski</b><br><b>19:30 Perfect Picture</b><br><b>20:35 Hotel Paradise</b><br><b>KOMEDIA</b><br><b>21:35 Sztuka zrywania</b> - film komedia, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Joey Lauren Adams, Cole Hauser, Jon Favreau, Jason Bateman, Judy Davis, Justin Long, Ann-Margret<br><b>23:45 Kler</b> - film obyczajowy, Polska, 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos<br><b>02:35 Trzy noce z duchami</b><br><b>03:35 Druga strona medalu</b> - talk show | <b>06:00 Strażnik Tekساسu</b><br><b>08:00</b> Nasz nowy dom<br><b>09:00</b> Pierwsza miłość<br><b>09:50</b> Kocham. Przepraszam<br><b>10:50</b> Anatomia głupoty<br><b>11:55</b> Sędzia Judy<br><b>13:55</b> STOP Drogowka<br><b>14:55</b> Galileo<br><b>16:00</b> Policjanci i Policjanci<br><b>17:00</b> Łowcy Skarbów. Kto da więcej<br><b>19:00</b> Policjanci i Policjanci<br><b>20:00</b> Gwiazdy Kabaretu<br><b>22:00</b> Sprawiedliwi<br><b>00:00</b> Wydział Kryminalny<br><b>00:00</b> Ludzie honoru - USA, 1992, reż. Reiner Rob, wyk. Cruise Tom, Nicholson Jack, Moore Demi, Bacon Kevin, Sutherland Kiefer Dramat. Ambitni prawnicy wojkowci: Kafce i Galloway, zostają przydzieleni do sprawy, w której oskarżonymi o zamordowanie kolegi są dwaj żołnierze z amerykańskiej bazy Guantanamo na Kubie.<br><b>TV Trwam</b><br><b>11:35</b> Zrób jeden mały krok<br><b>12:00</b> Anioł Pański<br><b>12:03</b> Informacja dnia<br><b>12:20</b> Ziemia Obiecana<br><b>13:05</b> Centrum Ewangelizacji<br><b>13:30</b> Msza święta z Jasnej Góry<br><b>14:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie<br><b>14:30</b> Zrozumieć Antycywilizację<br><b>15:55</b> Słowo życia<br><b>15:50</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia Koronka do Bożego Miłosierdzia<br><b>15:20</b> Mocni w Wierze<br><b>15:50</b> Ma się rozumieć<br><b>16:00</b> Informacja dnia<br><b>16:10</b> Siódmy Sakrament<br><b>16:40</b> Prosto o gospodarce<br><b>17:00</b> Młodzi z Pasją<br><b>17:15</b> Trzej generałowie<br><b>17:30</b> Geopolityka<br><b>17:55</b> Poczet Wielkich Polaków<br><b>18:00</b> Anioł Pański<br><b>18:05</b> Informacja dnia<br><b>18:15</b> Westerplatte<br><b>18:00</b> Młodzi<br><b>19:00</b> Warto zauważyć... w mijającym tygodniu<br><b>19:30</b> Brat Franciszek<br><b>20:00</b> Informacja dnia<br><b>20:20</b> Różaniec<br><b>20:50</b> Myśląc Ojczyznę<br><b>21:00</b> Apel |

## sobota

## 19 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:05</b> Mister Twister - serial fabularny<br><b>06:00</b> Magazyn Ekspresu Reporterów<br><b>07:00</b> Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze<br><b>07:40</b> Rok w ogrodzie<br><b>08:05</b> Rok w ogrodzie Extra - magazyn<br><b>08:20</b> Wojsko - polskie.pl - reportaż<br><b>08:45</b> Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych<br><b>09:15</b> Fascynujący świat - świat w sieci - serial dokumentalny<br><b>10:15</b> Sprawa dla reportera<br><b>11:15</b> Noce i dnie - serial<br><b>12:20</b> Gwiazdy w południe - Orle skrzydło - western, prod. USA, 1979, reż. Anthony Harvey<br><b>14:10</b> Z pamięci - felieton<br><b>14:25</b> Okrasa łamie przepis<br><b>SERIAL KRYMINALNY</b><br><br><b>14:55</b> Komisarz Alex - serial kryminalny<br><b>15:55</b> Rolnik szuka żony - reality show<br><b>17:00</b> Teleexpress<br><b>17:20</b> Pogoda<br><b>17:30</b> Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny<br><b>18:25</b> Kulisy serialu Ojciec Mateusz - felieton<br><b>18:35</b> Ojciec Mateusz - serial kryminalny<br><b>19:30</b> Wiadomości<br><b>20:15</b> Alarm!<br><b>20:35</b> Komisarz Alex - serial kryminalny<br><b>21:35</b> Hit na sobotę - Rambo: Ostatnia krew - film akcji<br><b>23:25</b> Układ zamknięty - thriller<br><b>01:30</b> Boks - Gala KnockOut Boxing Night #26 - Turcja | <b>05:20</b> Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy<br><b>07:00</b> Dla niesłyszących - M jak miłość - serial<br><b>07:55</b> Pytanie na śniadanie<br><b>12:15</b> Rodzinny ekspres - magazyn<br><b>12:55</b> Tak to leciało! - teleturniej muzyczny<br><b>14:00</b> Familiada - teleturniej<br><b>14:35</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>15:15</b> Szansa na sukces. Opole 2023 - widowisko muzyczne<br><b>16:20</b> Na dobre i na złe - serial<br><b>17:20</b> Smaki świata - magazyn<br><b>17:50</b> Dla niesłyszących - Słowo na niedzielę<br><b>18:00</b> Panorama<br><b>18:20</b> Va Banque - teleturniej<br><b>18:45</b> Postaw na milion - teleturniej<br><b>19:35</b> Lajki!<br><b>20:00</b> The Voice of Poland - widowisko muzyczne | <b>05:55</b> Uwaga!<br><b>06:10</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>07:05</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>08:00</b> Dzień Dobry TVN - magazyn<br><b>11:30</b> Na Wspólnej - serial<br><b>13:30</b> MasterChef<br><b>15:15</b> Top Model - program rozrywkowy<br><b>16:50</b> Ślub od pierwszego wejrzenia<br><b>17:55</b> Kuchenne rewolucje<br><b>19:00</b> Fakty - informacje<br><b>19:25</b> Sport<br><b>19:35</b> Pogoda - informacje<br><b>19:45</b> Uwaga!<br><b>20:00</b> Mam talent<br><b>22:15</b> Złe mamuśki - film komedia, USA, 2016, reż. Jon Lucas, Scott Moore, wyk. Mila Kunis | <b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br><b>08:25</b> Trolle<br>Trolle to wesołe, rozśpiewane i bajecznie kolorowe stwory. Żyją w równie kolorowym lesie, niewiele wiedzą o otaczającym ich świecie i cieszą się każdą chwilą. Szczególnym entuzjazmem wyróżnia się Poppy, której beztroska i radość udziela się wszystkim dookoła.<br><b>10:10</b> Ewa gotuje<br><b>10:40</b> Nasz Nowy Dom<br><b>11:40</b> Bogaty Dom - Biedny Dom<br><b>12:50</b> Górale<br><b>13:30</b> Drwale i inne opowieści Bieszczad<br><b>14:40</b> Rolnicy. Podlasie<br><b>15:50</b> Więzienie<br><b>17:50</b> Chłopa do wzięcia<br><b>18:50</b> Wydarzenia<br><b>19:15</b> Prezydenci i Premierzy | <b>07:00</b> Nowe piosenki - program rozrywkowy<br><b>07:50</b> Informacje kulturalne - informator kulturalny<br><b>08:15</b> Wydarzenie aktualne<br><b>08:45</b> Tamte lata, tamte dni<br><b>09:20</b> Formularz - film dokumentalny<br><b>10:30</b> Serialowa nostalgia - Barbara i Jan - serial<br><b>11:10</b> Kapitan Sowa na tropie - serial<br><b>11:50</b> Dziecinny do wzięcia - film TVP, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Jan Mateusz Nowakowski, Jan Stawarz, Ewa Sztykulska<br><b>12:50</b> Nie lubię poniedziałku - komedia<br><b>14:40</b> Dziką muzyką - Suwalska mozaika - magazyn, reż. Zuzanna Solakiewicz, Złkwa Gregory Portnoy<br><b>15:25</b> Festiwal Eufonii 2021<br><b>KOMEDIA</b><br><br><b>16:20</b> Retro kino - Pan Hulot wśród samochodów - komedia, prod. Francja, 1971, reż. Jacques Tati, wyk. Jacques Tati<br><b>18:10</b> Do dzieła - magazyn<br><b>19:30</b> Legendy Rocka - Rockabilly - cykl dokumentalny<br><b>19:00</b> Legendy Rocka - Chicago Blues - cykl dokumentalny<br><b>19:30</b> Informacje kulturalne<br><b>20:00</b> Bilet do kina - Milczenie - film fabularny<br><b>22:45</b> Kabaret Starszych Panów - Wieczór trzeci wspomnień - Noc pełna wiatru - widowisko<br><b>00:05</b> Seans kultowy - Test pilota Pirxa - film science fiction, prod. ZSRR, Polska<br><b>01:55</b> Wieczór kinomana - Wszystkie wiedzą - film | <b>06:00</b> Napisła: Morderstwo<br>Jessica Fletcher, była nauczycielka angielskiego i pisarka kryminałów, jest wdową mieszkającą w starym wiktoriańskim domu we wsi Cabot Cove. Prowadzi spokojne życie jako nie odkryta pisarka wielu kryminałów. Jej życie jednak ulega zmianie, kiedy jej krewny przesyła firmie Coventry House Publishers jeden z jej wielu manuskryptów. Firma od razu robi z jej powieści największe bestsellery.<br><b>07:00</b> Taki jest świat - program informacyjny<br><b>08:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>20:00</b> Mocne sobotnie kino: Twierdza Red 2<br><b>22:50</b> Thriller<br><br><b>01:00</b> Nagi instynkt - thriller<br>Znany muzyk rockowy zostaje zamordowany. Policjant prowadzący śledztwo wdaje się w romans z główną podejrzaną.<br><b>03:40</b> Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat<br><b>04:20</b> Menu na miarę - program kulinarny<br>Mnóstwo pozytywnej energii i wiele pomysłów na każdą okazję! Tyle właśnie potrzebuje Olga Głębicka, aby zaprojektować dla Ciebie „menu na miarę”<br><b>05:00</b> Dyżur - serial dokumentalny | <b>05:05</b> Szkoła<br><b>06:05</b> Przystanek Bieszczady<br><b>07:00</b> Tom i Jerry Show - animacja animowana<br><b>08:00</b> Babe: Świnka w mieście - film rodzinny, Australia, USA, 1998, reż. George Miller, wyk. James Cromwell, Magda Szubanski, Mary Steinfeld, Mickey Rooney, E.G. Daily, Danny Mann<br><b>10:10</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>13:25</b> Zagadki losu<br><b>14:25</b> Opowieści małżeńskie<br><b>15:30</b> Gliniarz w przedszkolu - film komedia, USA, 1990, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Penelope Ann Miller, Pamela Reed, Linda Hunt, Richard Tyson<br><b>17:50</b> Maska - film komedia, USA, 1994<br><b>FILM PRZYGODOWY</b><br><br><b>20:00</b> Mumia powraca - film przygodowy, Polska, 2008, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser<br><b>22:50</b> Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózcicka, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz<br><b>01:35</b> Honey - film obyczajowy, USA, 2003, reż. Bille Woodruff, wyk. Jessica Alba, Mekhi Phifer, Romeo<br><b>03:35</b> Trzy noce z duchami | <b>06:00</b> Top 10 - Lista Przebojów<br><b>07:00</b> Galileo 11:00 Nie można pocałować panny młodej - USA, 2011, reż. Hedden Rob, wyk. Annabelle Dave, Jones Vinnie, McPhee Katharine, Schneider Rob, Suvari Mena Skromy fotograf zwierząt Bryan Lighthouse, przeżyje przygodę swojego życia, gdy zostanie zmuszony do posłuszenia chorwackiej dziewczyny.<br><b>13:05</b> Agenci. Biuro Detektywistyczne 15:05 STOP Drogówka 17:05 Policjantki i Policjanci 22:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny<br><b>00:05</b> Cisnienie - USA, Wielka Brytania, 2002 Okręt podwodny wypełniający niebezpieczną misję w czasie II wojny światowej przyjmuje na pokład troje rozbitek ze stopowanego brytyjskiego statku szpitalnego.<br><b>TV Trwam</b><br><b>12:00</b> Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 12:50 Siódmy Sakrament 13:20 Ocali od zapomnienia 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 100 cudownych miejsc<br><b>14:30</b> Przegląd Katolickiego Tygodnika „Niedziela” 14:35 Natura Obiektywnie 15:00 Regali 15:30 Wierze w Boga<br><b>16:00</b> Informacje dnia 16:10 Podkarpaci Wołyni 17:00 Z Parlamentu Europejskiego 17:25 Święty na każdy dzień 17:30 Nowa Ewangelizacja 17:55 Poczty Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apeli Jasnoogórscy |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## niedziela

## 20 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00</b> Słownik polsko-polski - talk - show<br><b>06:25</b> Wojsko - polskie.pl - reportaż<br><b>06:55</b> Słowo na niedzielę<br><b>07:00</b> Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia<br><b>08:00</b> Tydzień<br><b>08:30</b> Zakochaj się w Polsce - Zgorzelec - magazyn<br><b>09:00</b> Czas w las - magazyn<br><b>09:30</b> Okrasa łamie przepis<br><b>10:05</b> Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki<br><b>10:40</b> Zmiennicy - serial<br><b>11:55</b> Między ziemią a niebem<br><b>12:00</b> Anioł Pański<br><b>12:15</b> Między ziemią a niebem<br><b>12:50</b> Misja Zambia<br><b>13:15</b> Leśni zapylacze - film<br><b>13:50</b> Podstępni intruzi<br><b>14:25</b> Z pamięci - felieton<br><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br><br><b>14:35</b> Wojsko - polskie.pl - serial<br><b>15:30</b> Mundial 2022 - Ceremonia Otwarcia<br><b>16:20</b> Mundial 2022 - grupa A: Katar - Ekwador - prod. Szwajcaria, 2022<br><b>19:25</b> Gra na Maksa - serial<br><b>19:30</b> Wiadomości<br><b>20:20</b> Wojsko - polskie.pl - serial<br><b>21:15</b> Rolnik szuka żony - reality show<br><b>22:20</b> Zakochana Jedynka - Bezpieczna przystań - film obyczajowy<br><b>00:25</b> Rambo: Ostatnia krew - film akcji<br><b>02:15</b> Falszywa tożsamość - thriller<br><b>03:50</b> Kongo. Afrykańscy milionerzy - film | <b>05:50</b> Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy<br><b>07:00</b> Dla niesłyszących - M jak miłość - serial<br><b>07:55</b> Pytanie na śniadanie<br><b>11:15</b> The Voice of Poland - widowisko muzyczne<br><b>14:00</b> Familiada - teleturniej<br><b>14:35</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>15:15</b> Szansa na sukces. Opole 2023 - widowisko muzyczne<br><b>16:15</b> Tak to leciało! - teleturniej muzyczny<br><b>17:05</b> Lajki!<br><b>17:30</b> Zaczynaj od zdrowia - magazyn<br><b>18:00</b> Panorama<br><b>18:20</b> Va Banque - teleturniej<br><b>18:50</b> Na sygnale - serial fabularny<br><b>20:00</b> Postaw na milion - teleturniej<br><b>FILM FABULARNY</b><br><br><b>21:00</b> Jackie - film fabularny, prod. Hongkong, Chile, Francja, USA, 2016, reż. Pablo Larrain, wyk. Natalie Portman, Peter Sarsgaard, Greta Gerwing<br><b>22:55</b> Kino bez granic - Arktyka - dramat, prod. USA, 2018, reż. Joe Penna, wyk. Mads Mikkelsen, Maria Thelma Smaradottir<br><b>00:45</b> Chata - film obyczajowy, prod. USA, 2017, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington, Octavia Spencer, Tim McGraw<br><b>03:05</b> Aga - dramat, prod. Bułgaria, Niemcy, Francja, 2018, reż. Milko Lazarov, wyk. Mikhail Aprozimov, Feodasia Ivanova<br><b>04:45</b> Zakończcie | <b>05:55</b> Uwaga!<br><b>06:10</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>07:05</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>08:00</b> Dzień Dobry TVN - magazyn<br><b>11:30</b> Co za tydzień - magazyn<br><b>12:10</b> Mam talent<br><b>14:35</b> Madagwiazdka - film komedia, USA, 2009, reż. David Soren, wyk. Ben Stiller, Chris Rock, David Schwimmer, Jada Pinkett Smith, Cedric the Entertainer, Andy Richter, Carl Reiner<br><b>15:10</b> Królowa Śnieżka i łowca - film przygodowy, USA, 2012, reż. Rupert Sanders, wyk. Kristen Stewart, Chris Hemsworth, Charlize Theron, Sam Claflin, Bob Hoskins, IanMc Shane, Ray Winstone<br><b>MAGAZYN</b><br><br><b>17:55</b> Totalne remonty Szelagowskiej<br><b>19:00</b> Fakty - informacje<br><b>19:25</b> Sport<br><b>19:35</b> Pogoda - informacje<br><b>19:45</b> Uwaga!<br><b>20:00</b> MasterChef - program<br><b>21:35</b> Lucy - film sensacyjny, Francja, 2014, reż. LucBesson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi<br><b>23:20</b> Krucjata Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004, reż. Matt Damon, Brian Cox, Julia Stiles, Franka Potente, Joan Allen, Karl Urban<br><b>01:35</b> Zabójcza broń - serial<br><b>02:35</b> Kwatery Hitlera - program dokumentalny | <b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br><b>07:30</b> Stuart Malutki<br><b>09:25</b> Wspólna chata<br>Eksperymenty, hołdujący tradycyjnemu metodom wychowawczym dziadków Artie i Diane stają przed nie lada wyzwaniem. Ich córka, która zmuszona jest wyjechać do pracy do innego miasta, powierza im opiekę na trójkę swoich żywiołowych dzieci. Dzięki wypróbowanym sposobom takim jak łakocie, starmodne gry i zabawy, i wreszcie prawdziwa miłość, Artiemu udaje się przechrzyć wnuki...<br><b>11:40</b> Smerfy<br><b>13:50</b> Formuła 1 GP ZEA<br><b>16:40</b> Nie ma GP ZEA<br><b>18:50</b> Wydarzenia<br><b>19:30</b> Państwo w Państwie<br><b>20:00</b> Neo-nówka. XX-lecie<br><b>FILM PRZYGODOWY</b><br><br><b>23:05</b> Indiana Jones i ostatnia krucjata<br>Rok 1938. Wykładowca archeologii i łowca przygód Henry Jones junior otrzymuje od Waltera Donovan, zamożnego kolekcjonera dzieł sztuki, propozycję wzięcia udziału w ekspedycji poszukującej legendarnej relikwii - Świętego Graala.<br><b>02:05</b> Lot Feniksa<br>Doświadczony pilot samolotu dostawczego Frank Towns i jego współpracownik A.J. ewakuują zagrożony rafinowany.<br><b>04:40</b> Disco gryby - program rozrywkowy prod. Polska<br><b>05:25</b> Telezakupy TV Okazje | <b>06:45</b> Przeboje babci, mamy oraz moje<br><b>08:00</b> Liturgia prawosławna z Lubina<br><b>09:05</b> Od ucha do ucha<br><b>09:40</b> Tadek Niejudek - film animowany<br><b>09:55</b> W samolocie - film animowany<br><b>10:10</b> Angielskie śniadanie - Robin z Sherwood - serial<br><b>11:15</b> Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny<br><b>11:55</b> Janosik - film przygodowy-historyczny<br><b>14:15</b> Wiedźwiec Polski<br><b>14:55</b> Tour of the World of Saint - Seans - koncert<br><b>16:45</b> Zaginiono - odnaleziono - magazyn<br><b>17:15</b> Niedziela z... Wojciechem Kościelniakiem<br><b>18:15</b> Niedziela z...Wojciechem Kościelniakiem - „Jak Jest” - piosenki<br><b>19:30</b> Informacje kulturalne<br><b>DRAMAT WOJENNY</b><br><br><b>20:00</b> Francuska suita - dramat wojenny, prod. Francja, Wielka Brytania, Belgia, 2014, reż. Saul Dibb, wyk. Michelle Williams<br><b>21:55</b> Scena williams - Pamięci Krzysztofa Pen-dereckiego - koncert, reż. Margorzata Kosturkiewicz<br><b>23:05</b> Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny<br><b>23:45</b> Niezwyrodnosci<br><b>01:50</b> Teraz animacje! - Fosfor - film animowany, prod. Francja, 2021, reż. Eduardo Adsura, Jennifer Jennifer Belobi, Keilidh Bradley<br><b>02:05</b> Teraz animacje! - Finito Calling - film animowany<br><b>02:25</b> Kino nocne - Milczenie - film fabularny<br><b>05:45</b> Jeszcze więcej kultury | <b>06:00</b> Dyżur - serial dokumentalny<br><b>06:35</b> Prawdziwe motywy - serial kryminalny<br><b>10:35</b> Księga dżungli: Opowieść Mowgliego<br><b>12:05</b> Wyścig marzeń<br><b>14:10</b> Śnieżne psy<br>Ceniony dystanta dowiaduje się, że otrzymał w spadku zaprzęgi osmiu psów. Zwierzęta sprawiają nowemu panu wiele kłopotów.<br><b>16:10</b> Zaczarowana<br>Zakochana dziewczyna zostaje wyrzucona ze swojej krainy. Ma nadzieję, że wkrótce pojawi się książę, który zabierze ją do domu.<br><b>18:25</b> Taxi 2<br>Policja przygotowuje się do wizyty japońskiego ministra obrony.<br><b>KOMEDIA</b><br><br><b>20:00</b> Niedziela z gwiazdami: Wilk z Wall Street<br>- komedia kryminalna Historia Jordana Belforta, brokera, którego błyskawiczna droga na szczyt i rozstrzygnięty styl życia wzbudziły zainteresowanie FBI.<br><b>23:45</b> Kobiety mafii 2<br><b>02:25</b> Zobacz to! Blok powtórkowy: Dyżur - serial dokumentalny<br><b>02:55</b> Taki jest świat - program informacyjny prod. Polska<br><b>03:30</b> Najedwabnym szlaku<br><b>05:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy prod. Polska | <b>05:05</b> Szkoła<br><b>06:05</b> Przystanek Bieszczady<br><b>07:00</b> Tom i Jerry Show - animacja animowana<br><b>07:35</b> Grinch: Święt nie będzie - film rodzinny, USA, 2000, reż. Ron Howard, wyk. Jim Carrey, Taylor Momsen, Jeffrey Tambor, Christine Baranski, Bill Irwin, Molly Shannon<br><b>09:40</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>11:50</b> Zagadki losu<br><b>12:50</b> Opowieści małżeńskie<br><b>13:50</b> Perfect Picture<br><b>14:55</b> Na pewno, być może - film komedia, USA, Francja, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Adam Brooks, wyk. Ryan Reynolds, Isla Fisher, Abigail Breslin, Elizabeth Banks, Rachel Weisz, Kevin Kline<br><b>FILM PRZYGODOWY</b><br><br><b>17:20</b> Mumia powraca - film przygodowy, USA, 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah<br><b>20:00</b> Uprowadzona - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace, Leland Orser, Jon Gries, Holly Valance, Famke Janssen<br><b>22:00</b> Upiśnię - film obyczajowy, USA, 1996, reż. Barry Levinson, wyk. Kevin Bacon, Robert De Niro, Dustin Hoffman, Jason Patric, Brad Pitt, Billy Crudup, Ron Eldard, Minnie Driver<br><b>01:00</b> Diabelskie nasienie - film sensacyjny | <b>06:00</b> Interwencja 06:20 Wielkie tajemnice historii<br><b>08:15</b> Galileo 10:25 Powrót do przyszłości, 12:50 Myśl jak facet 2 15:00 Robin Hood W opowieści o legendarnej postaci do dziś inspirować twórców. Robin Hood wraz ze swoją bandą stawia czoła korupcji w wiosce Nottingham i prowadzi powstanie przeciwko koronie, które na zawsze zmieni równowagę światowych sił.<br><b>18:00</b> Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20:00 Hobbit: Bitwa o Północną Górę 23:30 Alex Cross - Francja, USA, 2012, reż. Cohen Rob, wyk. Fox Matthew, Nichols Rachel 01:40 Śmierć na 1000 spottingham 02:30 SuperLudzie 03:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje<br><b>TV Trwam</b><br><b>10:35</b> Przegląd Katolickiego Tygodnika „Niedziela” 10:40 Próba wiary 11:30 Navigare Necesse est 12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:55 Muzyczne chwile 13:00 Spotkania w żałobie 13:45 Sanktuarium Matki Bożej Modlitewnej - L'île Bouchard<br><b>14:40</b> Drzwi do lasu 15:00 Wieś - to też Polska 16:00 Informacje dnia 16:10 Koncert z historii 16:45 Prawda a historia 17:00 Zostań Żołnierzem RP 17:15 Muzyczne chwile 17:30 Sól Ziemi 17:55 Poczty Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Myśląc Ojczyzna 21:20 Informacje |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## poniedziałek

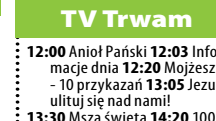
## 21 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:15</b> Legenda Longwood<br><b>07:00</b> Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej<br><b>07:30</b> Studio Raban - magazyn<br><b>08:00</b> Wiadomości<br><b>08:10</b> Pogoda poranna<br><b>08:15</b> Kwadrans polityczny<br><b>08:35</b> Ranczo - serial obyczajowy<br><b>09:35</b> Komisarz Alex - serial kryminalny<br><b>10:35</b> Ojciec Mateusz - serial kryminalny<br><b>11:25</b> Kasta - serial<br><b>12:00</b> Wiadomości<br><b>12:10</b> Agrobiznes<br><b>12:35</b> Agropogoda - magazyn<br><b>12:45</b> Magazyn Rolniczy<br><b>13:00</b> Gra na Maksa - serial<br><b>13:10</b> Mundial 2022 - grupa B: Anglia - Iran<br><b>16:30</b> Mundial 2022<br><b>19:30</b> Wiadomości<br><b>19:40</b> Mundial 2022<br><b>22:40</b> Gra na Maksa - serial | <b>04:55</b> Na sygnale - serial fabularny<br><b>05:25</b> M jak miłość - serial<br><b>06:20</b> Wadownicze spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - cykl dokumentalny<br><b>06:55</b> Rodzinka.pl - serial komediowy<br><b>07:30</b> Pytanie na śniadanie<br><b>10:35</b> Panorama<br><b>10:45</b> Pytanie na śniadanie<br><b>11:15</b> Rodzinka.pl - serial komediowy<br><b>11:50</b> Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial<br><b>12:30</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>13:15</b> Zranione ptaki - serial obyczajowy<br><b>14:05</b> Va Banque - teleturniej<br><b>14:35</b> Na sygnale - serial fabularny<br><b>15:10</b> Wydział kryminalny Kitzbühel - serial<br><b>15:50</b> Gra na Maksa - serial<br><b>16:00</b> Koło fortuny | <b>05:55</b> Uwaga!<br><b>06:10</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>07:05</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>08:00</b> Dzień Dobry TVN - magazyn<br><b>11:45</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>12:55</b> Tajemnice miłości<br><b>14:00</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>16:10</b> Ten moment<br><b>16:45</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>17:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>19:00</b> Fakty - informacje<br><b>19:35</b> Sport<br><b>19:45</b> Pogoda - informacje<br><b>19:55</b> Uwaga!<br><b>20:10</b> Doradca smaku<br><b>20:15</b> Na Wspólnej - serial obyczajowy | <b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br><b>08:40</b> Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny prod. Polska<br><b>09:40</b> Sekrety rodziny<br><b>10:40</b> Dlaczego ja?<br><b>11:40</b> Gliniarze<br><b>12:50</b> Wydarzenia<br><b>13:20</b> Interwencja - magazyn<br><b>13:40</b> Trudne sprawy<br><b>14:40</b> Dlaczego ja?<br><b>15:50</b> Wydarzenia<br><b>16:10</b> Pogoda<br><b>16:15</b> Interwencja<br><b>16:30</b> Na ratunek 112<br><b>17:00</b> Gliniarze<br><b>18:00</b> Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>18:50</b> Wydarzenia<br><b>19:25</b> Gość wydarzeń<br><b>19:45</b> Sport<br><b>19:55</b> Pogoda | <b>07:00</b> Muzyczne poranki<br><b>07:20</b> Informacje kulturalne<br><b>07:45</b> Co dalej? - program publicystyczny<br><b>08:30</b> Wydarzenie aktualne<br><b>09:00</b> Moja noc u Maud - film obyczajowy, prod. Francja, 1969, reż. Eric Rohmer, wyk. Jean-Louis Trintignant, Françoise Fabian, Marie-Christine Barrault, Antoine Vitez<br><b>11:00</b> Reżyserzy - cykl dokumentalny<br><b>12:00</b> Drabina - film animowany, prod. Czechosłowacja, 1978, reż. Viktor Kubal<br><b>12:15</b> O pięknej Parysazie - film animowany, reż. Edward Sturlis<br><b>12:30</b> Niedziela z... Wojciechem Kościelniakiem<br><b>13:30</b> Tajemnica Enigmy - serial<br><b>15:15</b> Połączni - film | <b>06:00</b> Kobra - oddział specjalny<br><b>08:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>10:00</b> Prawdziwe motywy - serial kryminalny<br><b>11:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy<br><b>12:00</b> Zaklinaczka duchów<br><b>13:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>14:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy<br><b>15:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>16:00</b> Prawdziwe motywy - serial kryminalny<br><b>18:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>20:00</b> Poniedziałkowy Hit: Koliber | <b>05:15</b> Szkoła<br><b>06:15</b> Papiery na szczęście - serial, Polska<br>Żona znanego piłkarza postanawia porzucić luksusowe życie i zacząć wszystko od nowa.<br><b>06:45</b> Hotel Paradise<br><b>07:45</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>10:50</b> Opowieści małżeńskie<br><b>11:50</b> Zagadki losu<br><b>12:50</b> Ten moment<br><b>13:55</b> Rozwód. Walka o wszystko<br><b>14:55</b> Perfect Picture<br><b>15:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>16:55</b> Opowieści małżeńskie<br><b>19:00</b> Papiery na szczęście - serial, Polska<br><b>20:00</b> 40 kontra 20 | <b>06:00</b> Strażnik Teksasu<br>Nazw nowy dom <b>09:00</b> Pierwsza miłość <b>09:50</b> Agenci<br>Biuro Detektywistyczne<br><b>10:50</b> Anatomia głupoty<br><b>11:55</b> Sędzia Judy <b>13:55</b> STOP Drogówka <b>16:00</b> Policjanci i Policjanci <b>17:00</b> Łowcy Skarbów. Kto da więcej <b>19:00</b> Policjantki i Policjanci <b>20:00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny <b>21:00</b> Ciśnienie<br>Kryminalny <b>23:25</b> Frankenstein. Młody, zdolny naukowiec z Genewy pracuje nad metodą, która pozwoli przywrócić życie zmarłym - zostawione na pastwę losu monstrum - zaczyna mścić się na tym, który powołał je do życia... <b>01:55</b> Wyspa śmierci - USA, 2016, reż. Lyon Nick <b>03:50</b> Trans World Sport <b>2022</b> <b>04:55</b> SuperLudzie <b>05:30</b> Telezakupy TV Okazje                                                                                                                      |
| <b>DRAMAT</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>TELETURNIJE</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>PROGRAM ROZRYWKOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>FILM AKCJI</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>DRAMAT</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>FILM SENSACYJNY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>KOMEDIA</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>TV Trwam</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>22:50</b> Podziemny krąg - dramat, prod. USA, 1999, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Helena Bonham Carter, Meat Loaf<br><b>01:15</b> Następcy parszywej dwunastki - film akcji, prod. USA, 1996, reż. Louis Moneau, wyk. Michael Dudikoff, Cary-Hiroyuki Tagawa, Tyrin Turner, Jacqueline Obradors, Don Stroud<br><b>02:55</b> Bezpieczna przystań - film obyczajowy, prod. USA, 2013, reż. Lasse Hallström, wyk. Julianne Hough, Josh Duhamel, David Lyons<br><b>04:50</b> Notacje - cykl dokumentalny<br><b>05:05</b> Zakończenie                                                                                                                                                                                                                              | <b>16:35</b> Familiada - teleturniej<br><b>17:15</b> Zakazany owoc<br><b>18:00</b> Panorama<br><b>18:20</b> Va Banque - teleturniej<br><b>18:45</b> Zranione ptaki - serial obyczajowy<br><b>19:30</b> Barwy szczęścia - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>20:40</b> Kulisy serialu „M jak miłość”<br><b>20:55</b> M jak miłość - serial<br><b>21:55</b> Bazar de la Charite<br><b>22:55</b> Świat bez fikcji - Chiny: tragedia Ujgurów - film<br><b>00:10</b> Aga - dramat<br><b>02:00</b> O mnie się nie martw - serial komediowy<br><b>03:00</b> Jackie - film fabularny<br><b>04:40</b> Zakończenie                                                                                                                                      | <b>20:55</b> Milionery - program rozrywkowy<br><b>21:35</b> Totalne remoty Szelągowskiej - program<br><b>22:40</b> Ultimatum Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2007, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn, Scott Glenn, Albert Finney, Joan Allen<br><b>01:00</b> Co za tydzień - magazyn<br><b>01:40</b> Na granicy światów<br><b>02:40</b> Szpital - program obyczajowy<br><b>03:40</b> Uwaga!<br><b>04:00</b> Zamieszkać na plaży<br><b>04:30</b> Recepta na stary dom<br><b>05:00</b> Jak to jest zrobione - serial dokument<br><b>05:25</b> Kto was tak urządził                                                                | <b>20:05</b> MEGA HIT - Kingsman: Złoty krąg<br>Tym razem nasi bohaterowie stają w obliczu wyjątkowego wyzwania. Gdy ich kwatery zostaje zniszczona, a los świata zawisa na włosku, brytyjscy agenci odkrywają, że w Stanach Zjednoczonych istnieje sprzymierzona organizacja szpiegowska o równie długiej i bogatej historii.<br><b>23:10</b> Hanna<br><b>01:45</b> Underworld: Wojny krwi<br><b>03:40</b> Świat według Kiepskich<br><b>04:20</b> Kabaretowa Ekstraklasa<br><b>04:40</b> Disco Gramy<br><b>05:25</b> Telezakupy TV Okazje                                                                                                     | <b>15:50</b> Paciorki jednego różańca - dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marta Straszna, Augustyn Halota, Jan Bogdół, Franciszek Pieczka, Róża Rychter, Ewa Wiśniewska<br><b>17:50</b> Trzeci punkt widzenia<br><b>18:30</b> Informacje kulturalne<br><b>18:50</b> Serialowa nostalgia - Arsene Lupin - serial<br><b>20:00</b> Kino Mocnych Wrażeń - Szpieg - film fabularny<br><b>22:25</b> Kronos<br><b>23:10</b> Panorama kina polskiego - Ostatnia rodzina - dramat<br><b>01:25</b> Scena muzyczna - Pamięci Krzysztofa Pendereckiego<br><b>02:30</b> Co słonko widziało - film obyczajowy                                                                                                | <b>22:00</b> Nocny łowca<br>Porucznik Marshall przeżywa trudne chwile w życiu osobistym, kiedy dostaje sprawę śmierci nastolatki. Odkrywając i aresztując jej oprawcę, podejmuje współpracę z emerytowanym sędzią, który na własną rękę eliminuje pedofilów.<br><b>23:55</b> Fujały na tropie<br><b>02:05</b> Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny<br><b>03:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>04:00</b> Menu na miarę - program kulinarny<br><b>05:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy                                             | <b>21:00</b> Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka<br><b>23:50</b> Niania - film horror, USA, 2018, reż. Joel Novoa, wyk. Nicholas Brendon, Jaime Murray, Jennifer Marshall<br>Noa i Michael trafiają pod opiekę nowej niani, Leonor.<br><b>01:30</b> Trzy noce z duchami - Wielka Brytania<br>Dwoje renomowanych badaczy zjawisk paranormalnych spędza 72 godziny w najbardziej nawiedzonych miejscach w Stanach Zjednoczonych.<br><b>03:35</b> Tam, gdzie czają się duchy                                                                        | <b>10:15</b> Rozmowy niedokończone<br><b>11:20</b> Stan Bezpieczeństwa Państwa <b>11:30</b> Promień z Fatimy <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Mojżesz - 10 przykazań <b>13:05</b> Europejska perła baroku <b>13:30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>14:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie <b>14:30</b> 7 Kościołów Apokalipsy <b>15:00</b> Piloci<br><b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Sanktuarium polskie <b>16:30</b> Porady Medyczne Bonifratrów <b>16:55</b> Słowo życia<br><b>17:00</b> Świadkowie <b>17:30</b> Na łowy <b>17:55</b> Poczet Wielkich Polaków <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone<br><b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Opowieści Theo <b>19:45</b> Modlitwa <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>21:00</b> Myśląc Ojczyzną <b>21:50</b> Apel |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## wtorek

## 22 listopada

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>07:00</b> Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej<br><b>07:30</b> Kościół z bliska<br><b>08:00</b> Wiadomości<br><b>08:10</b> Pogoda poranna<br><b>08:15</b> Kwadrans polityczny<br><b>08:35</b> Ranczo - serial<br><b>09:35</b> Komisarz Alex - serial kryminalny<br><b>10:35</b> Ojciec Mateusz - serial kryminalny<br><b>11:25</b> Kasta - serial<br><b>12:00</b> Wiadomości<br><b>12:10</b> Agrobiznes<br><b>12:35</b> Agropogoda - magazyn<br><b>12:45</b> Magazyn Rolniczy<br><b>13:10</b> Mundial 2022 - grupa D<br><b>16:10</b> Gra na Maksa - serial<br><b>16:20</b> Mundial 2022<br><b>19:30</b> Wiadomości<br><b>19:40</b> Mundial 2022<br><b>22:40</b> Gra na Maksa - serial<br><b>22:50</b> Ocaleni - reality show<br><b>23:55</b> Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn | <b>05:00</b> Na sygnale - serial fabularny<br><b>05:35</b> M jak miłość - serial<br><b>06:25</b> Wspólnota - reportaż<br><b>06:50</b> Rodzinka.pl - serial komediowy<br><b>07:30</b> Pytanie na śniadanie<br><b>10:30</b> Gra na Maksa - serial<br><b>10:40</b> Mundial 2022 - grupa C: Argentyna - Arabia Saudyjska - prod. Szwajcaria, 2022<br><b>13:15</b> Gra na Maksa - serial<br><b>13:25</b> Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy<br><b>14:05</b> Va Banque - teleturniej<br><b>14:35</b> Na sygnale - serial fabularny<br><b>15:10</b> Wydział kryminalny Kitzbühel - serial<br><b>16:00</b> Koło fortuny - teleturniej<br><b>16:35</b> Familiada - teleturniej<br><b>17:15</b> Zakazany owoc<br><b>18:00</b> Panorama<br><b>18:20</b> Va Banque - teleturniej | <b>05:50</b> Uwaga!<br><b>06:10</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>07:05</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>08:00</b> Dzień Dobry TVN - magazyn<br><b>11:40</b> Doradca smaku<br><b>11:50</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>12:55</b> Tajemnice miłości<br><b>14:00</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>16:10</b> Ten moment<br><b>16:45</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>17:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>19:00</b> Fakty - informacje<br><b>19:35</b> Sport<br><b>19:45</b> Pogoda - informacje<br><b>19:55</b> Uwaga!<br><b>20:10</b> Doradca smaku<br><b>20:15</b> Na Wspólnej - serial<br><b>20:55</b> Milionery | <b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br><b>08:40</b> Malanowski i Partnerzy<br><b>09:40</b> Sekrety rodziny<br><b>10:40</b> Dlaczego ja?<br><b>11:40</b> Gliniarze<br><b>12:50</b> Wydarzenia<br><b>13:20</b> Interwencja - magazyn prod. Polska<br><b>13:40</b> Trudne sprawy<br><b>14:40</b> Dlaczego ja?<br><b>15:50</b> Wydarzenia<br><b>16:10</b> Pogoda<br><b>16:15</b> Interwencja - magazyn<br><b>16:30</b> Na ratunek 112<br><b>17:00</b> Gliniarze<br><b>18:00</b> Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>18:50</b> Wydarzenia<br><b>19:25</b> Gość wydarzeń<br><b>19:45</b> Sport<br><b>19:55</b> Pogoda | <b>07:00</b> Co się dzieje<br><b>07:30</b> Informacje kulturalne<br><b>08:00</b> Wędrownicy Polski<br><b>08:40</b> Którędy po sztuce<br><b>09:00</b> Paciorki jednego różańca - dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marta Straszna, Augustyn Halota, Jan Bogdół, Franciszek Pieczka, Róża Rychter, Ewa Wiśniewska<br><b>11:00</b> Arsene Lupin - serial<br><b>12:10</b> Camille Pissarro - sładami ojca impresjonistów - film dokumentalny, prod. Francja, 2017, reż. Christophe Fonseca<br><b>13:10</b> Dziedzictwo Beethovena. Przesłania dla współczesności - Obecność Beethovena w twórczości polskich kompozytorów - cykl dokumentalny<br><b>13:30</b> Tajemnica Enigmy | <b>06:00</b> Kobra - oddział specjalny<br>Każdy kolejny odcinek to odrębna tematyka. W każdym z nich nie brakuje „zabójczej prędkości”, efektów specjalnych, napięcia, niebezpiecznych pościgów i komizmu, przedstawianego przez bohaterów. Chciałoby się, aby zawsze na pierwszym miejscu stała sprawiedliwość.<br><b>08:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>10:00</b> Prawdziwe motywy - serial kryminalny<br><b>11:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy<br><b>12:00</b> Zaklinaczka duchów<br><b>13:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>14:00</b> Rodzinny interes | <b>04:50</b> Szkoła<br><b>06:45</b> 40 kontra 20<br><b>07:45</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br><b>10:50</b> Opowieści małżeńskie<br><b>11:50</b> Zagadki losu<br><b>12:50</b> Ten moment<br><b>13:55</b> Rozwód. Walka o wszystko<br><b>14:55</b> Tajemnice miłości<br><b>15:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy prod. Polska<br><b>16:55</b> Zagadki losu<br><b>17:55</b> Opowieści małżeńskie<br><b>19:00</b> Zagadki losu<br><b>20:00</b> 40 kontra 20<br><b>21:00</b> Diabelskie nasienie - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Rob Lowe, wyk. Rob Lowe, McKenna Grace, Sarah Dugdale, Patty McCormack, Luke Roessler | <b>06:00</b> Strażnik Teksasu<br>Nazw nowy dom <b>09:00</b> Pierwsza miłość <b>09:50</b> Agenci<br>Biuro Detektywistyczne<br><b>10:50</b> Hardkorowy lombard <b>11:55</b> Sędzia Judy <b>13:55</b> STOP Drogówka <b>16:00</b> Policjantki i Policjanci <b>17:00</b> Łowcy Skarbów. Kto da więcej <b>19:00</b> Policjantki i Policjanci <b>20:00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny <b>21:00</b> Igrzyska na kacu <b>22:50</b> Niebezpieczni intruzy - USA, 2016, reż. Tennant David, wyk. Adkins Scott, Henstridge Natascha, Patrick Jason. W ustronnej posiadłości na wyspie, w luksusowym - wyposażonym w inteligentny system sterowania i zabezpieczeń - domu, Chloe czuje się bezpieczna ale bardzo osamotniona. <b>00:45</b> Martwe zło - USA, Australia, Nowa Zelandia, 2013                                                                                                                                               |
| <b>DRAMAT</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PROGRAM ROZRYWKOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>FILM AKCJI</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>FILM OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>FILM OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>TV Trwam</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>00:35</b> Córka - dramat, prod. USA, 2009, reż. Luiso Berdejo, wyk. Kevin Costner, Ivana Baquero, Samantha Mathis, Gattlin Griffith<br><b>02:30</b> Pomiedzy słowami - film fabularny, prod. Polska, Niderlandy, Francja, 2017, reż. Urszula Antoniak, wyk. Jakub Gierszał, Andrzej Chyry, Justyna Wasilewska, Christian Löber<br><b>04:05</b> Magazyn Ekspresu Reporterów - program interwencyjny prod. Polska<br><b>05:05</b> Notacje - cykl dokumentalny<br><b>05:15</b> Zakończenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>18:45</b> Zranione ptaki - serial obyczajowy<br><b>19:30</b> Barwy szczęścia - serial obyczajowy<br><b>20:40</b> Kulisy serialu „M jak miłość”<br><b>20:55</b> M jak miłość - serial<br><b>21:55</b> Bazar de la Charite - serial kostiumowy<br><b>22:55</b> Zatarcie ślady<br><b>23:55</b> Chłopi - film fabularny<br><b>01:30</b> Arktyka - dramat, prod. USA, 2018, reż. Joe Penna, wyk. Mads Mikkelsen, Maria Thelma Smaradottir<br><b>03:10</b> Rodzinka.pl - serial komediowy<br><b>03:45</b> Opowieści weekendowe: Ostatni krąg - film TVP<br><b>04:45</b> Zakończenie                                                                                                                                                                                                          | <b>21:35</b> Ślub od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy<br><b>22:40</b> Kuba Wojewódzki - program rozrywkowy prod. Polska<br><b>23:45</b> Superwizjer - magazyn reportażowy<br><b>00:20</b> Listy do M 5<br><b>00:55</b> Zabójcza broń - serial<br><b>01:55</b> Kuchenne rewolucje<br><b>02:55</b> Szpital - program obyczajowy<br><b>03:55</b> Uwaga!<br><b>04:15</b> Zamieszkać na plaży<br><b>04:45</b> Recepta na stary dom<br><b>05:15</b> Jak to jest zrobione - serial dokument                                                                                                                                                                                                                             | <b>20:00</b> Transformers: Zemsta upadłych<br>Minęły dwa lata od czasu kiedy młody Sam Witwicky dokonał ocalenia Ziemi przed decydującym starciem pomiędzy dwoma wojującymi ze sobą grupami robotów. Pomimo swojej walecznej postawy Sam jest nadal przeciętnym nastolatkiem z typowymi dla swojego wieku problemami.<br><b>23:15</b> Zasady walki<br>Szefowa służb bezpieczeństwa Eleanor decyduje się powierzyć mu zadanie obserwacji ambasadora Chin. Od powodzenia jego śledztwa zależy podpisanie umowy handlowej.                                                                                                              | <b>15:25</b> Dwa księżycy - film obyczajowy, reż. Andrzej Barański, Renata Sobczak, Waldemar Prokopowicz<br><b>17:55</b> Co dalej? - program publicystyczny<br><b>18:30</b> Informacje kulturalne<br><b>18:55</b> Arsene Lupin - serial<br><b>20:00</b> Teatr Telewizji - Republika marzeń - spektakl teatralny<br><b>21:30</b> Lekkie obyczaje - Magiczne noce<br><b>23:45</b> Co dalej?<br><b>00:20</b> Młoda Polska - Fascinatrix - film<br><b>00:55</b> Panorama kina polskiego - Ostatnia rodzina - dramat<br><b>03:05</b> Informacje kulturalne<br><b>03:35</b> Kino nocne - Wniebowstąpienie                                                                        | <b>15:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>16:00</b> Prawdziwe motywy - serial kryminalny<br><b>18:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>20:00</b> Więźniowie dzielnicy<br><b>22:00</b> xXx<br><b>00:45</b> Escape Room<br><b>02:25</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br><b>03:20</b> Zobacz to! Blok powtórkowy: Biesiada na cztery pory roku - program kulinarny<br><b>04:00</b> Menu na miarę - program kulinarny<br><b>05:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy                                                                                       | <b>22:55</b> Honey - film obyczajowy, prod. USA, 2003, reż. Billie Woodruff, wyk. Jessica Alba, Mekhi Phifer, Romeo, David Moscow, Zachary Isaiah Williams, Joy Bryant<br>Honey, młoda i utalentowana tancerka, pragnie zostać znanym choreografem. Gdy zauważy, że producent dużej wytwórni muzycznej, postanawia wykorzystać swoją szansę.<br><b>00:45</b> Trzy noce z duchami - Wielka Brytania<br><b>02:45</b> Tam, gdzie czają się duchy                                                                                                                                                                                        | <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Mojżesz - 10 przykazań <b>13:05</b> Jezusie, ulituj się nad nami! <b>13:30</b> Msza święta <b>14:20</b> 100 cudownych miejsc <b>14:30</b> Gospodarcze fary Niepodległości <b>14:55</b> Sanktuarium Maryi Matki Słowa w Kibeho w Rwandzie <b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Jestem matka <b>16:25</b> Przyroda w Obiektywie <b>16:40</b> Sursusm <b>16:55</b> Sekrety mnichów<br><b>17:10</b> Prosto o gospodarce <b>17:30</b> Zostań Żołnierzem RP <b>17:45</b> Muzyczne chwile <b>17:55</b> Poczet Wielkich Polaków <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Święty na każdy dzień <b>19:30</b> Każdy maluch to potrafi <b>19:45</b> Modlitwa <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Myśląc Ojczyzną <b>21:00</b> Apel Jasnogórski |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## 23 listopada

## 24 listopada

**dodatek** TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## Prace wołowskiego fotografika w Galerii Dominikańskiej



Wśród fotografów, którzy prezentują swoje prace jest Marek Czwartyński z Wołowa.

- Fotograficy wnikliwie przyrzekli się ikonicznym budynkom Wrocławia, które stały się tłem twórczej, modowej interpretacji w postaci ubrań, stylizacji i wizażu. Sztuka w pełni! Wraz ze swoimi kreatywnymi sztabami

pracowali nad fotografiami, które już od 27 października można będzie obejrzeć w Galerii Dominikańskiej - tak promują wystawę jej organizatorzy.

Zdjęcia można oglądać od 19 listopada do 31 grudnia w godz. 9:30-21:00 w Galerii Dominikańskiej, przy kawiarni Kawa na ławie.

kk

## Jazzowy listopad

Jazztopad w Narodowym Forum Muzyki w tym roku zainauguruje Dee Dee Bridgewater ze swoim trio (kontrabas, fortepian i perkusja). Żywiołowa i charyzmatyczna wokalistka o mocnym głosie jazzową karierę rozpoczęła w wieku szesnastu lat. W 1974 roku wydała swój pierwszy album. Występowała też w musicalach i cenionych filmach. W swoich albumach muzycznych zawarła szeroki wachlarz gatunków, wyrażając uznanie dla takich wielkich artystów jazzowych jak Ella Fitzgerald, Duke Ellington i Billie Holiday. Dee Dee jest żywą legendą amerykańskiej muzyki i trzykrotną laureatką nagrody Grammy.



Dla miłośników medytacyjnych klimatów też się coś znajdzie. Koncert szwajcarskiej saksofonistki, kompozytorki i liderki zespołu Marii Grand i jej tria, którzy zaprezentują muzyczną medytację z udziałem publiczności. Jak mówi Maria,

Grand trio chce, aby publiczność uczestniczyła w koncercie, współtworząc wydarzenie.

Propozycje mnie bardzo zainteresowały. W tym roku Wrocław, a w przyszłym Wołowskie. Zadzuszki Jazzowe? Ja jestem za.

Bożena Serafin



## PRACUJ Z NAMI!

Jesteśmy firmą specjalizującą się w projektowaniu i produkcji maszyn mających zastosowanie przede wszystkim w przemyśle spożywczym, farmaceutycznym i chemicznym. Od początku istnienia firmy który sięga roku 2006 specjalizujemy się w projektowaniu maszyn, linii technologicznych a także w sporządzaniu dokumentacji technicznej. Dzięki doświadczeniu, znajomości najnowszych rozwiązań branżowych oraz doświadczonym konstruktorom jesteśmy w stanie zaprojektować i wykonać indywidualne często nietypowe urządzenia.

oferta pracy:

### SPAWACZ

Miejsce pracy: Prawików (gmina Wołów)

#### Co oferujemy:

- Stabilne warunki zatrudnienia oraz atrakcyjne wynagrodzenie w oparciu o umowę o pracę
- Premie/paczki świąteczne
- Uprawnienia UDT, TÜV
- Nowoczesny i rozbudowany park maszynowy
- Pakiet benefitów, w tym ubezpieczenie grupowe

#### Czego oczekujemy:

- Doświadczenia w spawaniu stali metodą TIG lub MIG/MAG
- Wykształcenia zawodowego kierunkowego
- Dobrej znajomości rysunku technicznego
- Umiejętności pracy w zespole

#### Mile widziane:

- Uprawnienia do obsługi suwnic, wózków widłowych oraz podnośników
- Uprawnienia spawalnicze

oferta pracy:

### ŚLUSARZ

Miejsce pracy: Prawików (gmina Wołów)

#### Co oferujemy:

- Stabilne warunki zatrudnienia oraz atrakcyjne wynagrodzenie w oparciu o umowę o pracę
- Premie/paczki świąteczne
- Uprawnienia
- Nowoczesny i rozbudowany park maszynowy
- Pakiet benefitów, w tym ubezpieczenie grupowe

#### Czego oczekujemy:

- Wykształcenia zawodowego kierunkowego
- Dobrej znajomości rysunku technicznego
- Umiejętności pracy w zespole

#### Mile widziane:

- Uprawnienia do obsługi suwnic, wózków widłowych oraz podnośników

oferta pracy:

### PROGRAMISTA/ OPERATOR CNC

Miejsce pracy: Prawików (gmina Wołów)

#### Co oferujemy:

- Stabilne warunki zatrudnienia oraz atrakcyjne wynagrodzenie w oparciu o umowę o pracę
- Premie/paczki świąteczne
- Uprawnienia UDT, TÜV
- Nowoczesny i rozbudowany park maszynowy
- Pakiet benefitów, w tym ubezpieczenie grupowe

#### Czego oczekujemy:

- Doświadczenie w pracy z maszynami CNC. Pięcioosiowa tokarka frezarka Mazak Integrex oraz czteroosiowa frezerka Mazak VTC
- Znajomość oprogramowania Mazatrol, GibbsCam, Autodesk HSM i inne oprogramowanie CAM
- Programowanie maszyn numerycznych
- Wykształcenie średnie lub wyższe techniczne
- Dobra znajomość rysunku technicznego
- Wykonywanie detali zgodnie z instrukcją obróbki (dokumentacją technologiczną) oraz ich kontrola
- Umiejętność doboru parametrów obróbki i ustawienia narzędzi

#### Mile widziane:

- Uprawnienia do obsługi suwnic
- Umiejętność posługiwania się narzędziami pomiarowymi
- Znajomość języka angielskiego na poziomie komunikatywnym

# Stawki za śmieci w górę. Dlaczego?

Rozmowa z Bartoszem Granatem, prezesem, Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Wołowie

**- Na wtorkowej Sesji Rady Miejskiej podjęto decyzję o zmianie stawki za gospodarowanie odpadami z 27 do 33 zł za osobę. Co spowodowało zmianę stawek?**

- Mówiąc najogólniej, zmianę stawek spowodowała sytuacja makroekonomiczna w Polsce. Inflacja na poziomie blisko 18% nie pozostawia złudzeń, że wszystkie koszty stale rosną. W przypadku PGK najbardziej odczuliśmy wzrost cen paliw (około 101% w stosunku do roku 2020), worków na śmieci (około 73%), energii elektrycznej (113%), gazu (około 847% biorąc pod uwagę cenę przyszlóroczną), transportu odpadów do instalacji komunalnych (22%) oraz kosztów zagospodarowania odpadów (szacujemy wzrost o kolejne 10%). Nie jesteśmy tu wyjątkiem. Wzrost kosztów funkcjonowania przedsiębiorstw dotyczy każdego podmiotu gospodarczego, co przekłada się na ceny, które widzimy



obecnie w sklepach, czy korzystając z różnych usług.

**- Ostatnimi czasy Spółka poinformowała o zmianie harmonogramu, z czego to wynika? Czy podwyższenie opłaty spowoduje samofinansowanie się systemu?**

- Trzeba jasno i wyraźnie podkreślić, iż podjęta przez Radnych decyzja nie przetrzuca wszystkich kosztów na mieszkańców. Gmina Wołów w dalszym ciągu będzie dopłacać do systemu z budżetu, szacuje, że będzie to około 2-3 milionów rocznie. W przeciwnym wypadku mieszkańcy musieliby ponosić opłatę w granicach 38-40 zł za osobę, co w obecnych czasach jeszcze mocniej uszczupliło by portfele mieszkańców. Chciałbym ogromnie podziękować tym

radnym, którzy zagłosowali „za” wprowadzanymi zmianami, dzięki temu nie musimy podnosić opłaty do granic 40 zł.

Jeżeli chodzi o harmonogram, wiązało się to oczywiście z ograniczeniami kosztów zakupu paliwa, oprócz tego podjęliśmy inne działania, jak redukcja zatrudnienia, która boli najmocniej, a także oszczędności w zakresie zużycia gazu i energii elektrycznej. Ograniczamy koszty właściwie w każdym możliwym aspekcie, jednakże wzrost kosztów funkcjonowania jest wyższy, niż możliwe do wprowadzenia oszczędności.

**- Jak wygląda sytuacja w innych gminach, jakie są opłaty oraz co jest oferowane w ramach odbioru odpadów?**

- Wszystkie gminy, które podnosiły opłaty w tym roku właściwie nie mają stawki niższej niż 30-kilka złotych, ważna jest oczywiście specyfika danej gminy, mniejsze koszty są w typowych gminach miejskich, gdzie jest duża ilość zabudowy wielorodzinnej, inne koszty są w gminach takich jak nasza, gdzie znajduje się 37 sołectw, oddalonych od siebie niekiedy prawie 40 kilometrów.

W zakresie oferty jesteśmy na czele gmin, które świadczą wysoki standard w tym zakresie. Przypominam, iż odbieramy każdą ilość odpadów, które mieszkańiec produkuje. W sąsiednim Brzegu Dolnym odpady zielone są ograniczone do 3 worków, w Środzie Śląskiej gmina praktycznie nie odbiera odpadów zielonych, a mieszkańcy muszą sami je dowozić do PSZOKu, w Miliczu podjęto decyzję o ograniczeniu się do jednego pojemnika na odpady zielone. Podobnie jest z pozostałymi odpadami, pragnę przypomnieć, że do 1 października odbieraliśmy odpady znacznie częściej niż wynika to z ustawowych zapisów. Nie mniej jednak wsłuchujemy się w głos mieszkańców, którzy uważają, że odbiór odpadów powinien odbywać się na takim samym poziomie, jak wcześniej. Wierzę, że od przyszłego roku wrócimy do pierwotnego harmonogramu, który był korzystny zarówno dla mieszkańców, jak i dla spółki.



## Ulga z tytułu scalenia gruntów w podatku rolnym

### INFORMACJA Burmistrza Gminy Wołów

W związku z zakończonym scaleniem gruntów obrębów Rataje i Prawików zatwierdzonym decyzją GK.6641.47.2019 z dnia 27.06.2022 r., właścicielom działek stanowiących użytki rolne położonych w obrębach objętych scaleniem przysługuje tzw. ulga scaleniowa.

Zgodnie z art. 12 ust 1 pkt 6 ustawy o podatku rolnym zwalnia się z podatku rolnego grunty gospodarstw rolnych otrzymane w drodze wymiany lub scalenia – na 1 rok następujący po roku, w którym dokonano wymiany lub scalenia gruntów. Po upływie okresu zwolnienia, o którym mowa w ust. 1 pkt 6, stosuje się ulgę w podatku rolnym, polegającą na obniżeniu podatku w pierwszym roku o 75% i w drugim roku o 50%. Zwolnienie i ulga, o których mowa wyżej stanowią pomoc de minimis w rolnictwie, o której mowa w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. Urz. UE L 352 z 24.12.2013, str. 9).

Ulgę udziela się na podstawie decyzji wydanej na wniosek podatnika.

#### Wymagane dokumenty:

- wniosek o przyznanie ulgi; formularz informacji przedstawianych przez wnioskodawcę;
- wszystkie zaświadczenia o udzielonej pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie lub innej pomocy de minimis, jakie wnioskodawca otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat podatkowych (obrotowych) albo oświadczenie o pomocy de minimis;
- oświadczenie o kategorii prowadzonego gospodarstwa.

Wniosek wraz z załącznikami należy dostarczyć do siedziby tutejszego organu podatkowego - Wydział Finansów i Budżetu Urzędu Miejskiego w Wołowie, ul. M. J. Piłsudskiego 27, parter lub złożyć w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Wołowie ul. Rynek 34, 56-100 Wołów albo przesłać za pośrednictwem poczty na w/w adres.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr telefonów:  
71 319 14 14, 71 319 14 13 i 71 319 14 12.

**Burmistrz**  
*[Podpis]*  
Dariusz Chmura



# AKADEMICKA SIŁA

## TENIS STOŁOWY

Dzień Niepodległości na sportowo świętowali także tenisiści, którzy spotkali się przy stołach w Miliczu, gdzie już po raz 3.rozegrano zawody w ramach *Narodowego Dnia Tenisa Stołowego*. W imprezie uczestniczyło ponad 30 entuzjastów tej dyscypliny sportu, a rywalizacja toczyła się w kategoriach *U-13*, *U-18* oraz *OPEN* - bez podziału na zawodniczek i zawodników. Z bardzo dobrej strony w pierwszej z wymienionych kategorii zaprezentowała się dolno-brzeżanka **Marika Chrachol**, która dotarła aż do finału. Ze swoich milichkich gier zadowoleni mogą być także inni reprezentanci, a ich osiągnięcia przedstawiają się następująco:

| kategoria <b>U-13</b> |                         |             |
|-----------------------|-------------------------|-------------|
| 1.                    | <b>Dawid Staniewski</b> | Głogów      |
| 2.                    | Marika Chrachol         | Brzeg Dolny |
| 3.                    | Gabriela Pulecka        | Brzeg Dolny |
| 4.                    | Jakub Moliński          | Brzeg Dolny |
| 5.                    | Adam Prośniewski        | Wołów       |
| 13.                   | Kacper Szerer           | Wołów       |
| 16.                   | Tymon Tokarz            | Wołów       |
| 19.                   | Wojciech Turewicz       | Wołów       |

| kategoria <b>U-18</b> |                       |             |
|-----------------------|-----------------------|-------------|
| 1.                    | <b>Mikołaj Nawrot</b> | Milicz      |
| 2.                    | Stanisław Staniewski  | Głogów      |
| 3.                    | Franciszek Kucharski  | Milicz      |
| 4.                    | Sebastian Sowa        | Brzeg Dolny |

| kategoria <b>OPEN</b> |                      |             |
|-----------------------|----------------------|-------------|
| 1.                    | Dawid Staniewski     | Głogów      |
| 2.                    | Piotr Laskowski      | Wrocław     |
| 3.                    | Stanisław Staniewski | Głogów      |
| 7.                    | Gabriela Pulecka     | Brzeg Dolny |
| 8.                    | Marika Chrachol      | Brzeg Dolny |
| 13.                   | Sebastian Sowa       | Brzeg Dolny |
| 18.                   | Adam Prośniewski     | Wołów       |
| 22.                   | Jakub Moliński       | Brzeg Dolny |
| 23.                   | Kacper Szerer        | Wołów       |
| 31.                   | Dariusz Szerer       | Wołów       |

Turniejowym *szlagierem* minionego weekendu przy tenisowych stołach było jednak 2.Dolnośląskie Grand Prix w kategorii juniorów, które rozegrane zostało we Wrocławiu. W zmaganiach tenisistek udział wzięło aż 29 zawodniczek, a my oczywiście mocno trzymaliśmy kciuki za nasze reprezentantki, choć w ostatnich miesiącach na regionalnego potentata w tej grupie wyrósł wrocławski AZS UE, ale w barwach tej drużyny możemy oglądać również adeptki

## SIATKÓWKA

# WROCLAWSKIE LEKCJE

Siatkarki dolno-brzeskiego Rokity z grupy junierek młodszych październik *zamknęły* zwycięstwami, ale rozbudzone apetyty szybko musieliśmy zredukować po ich wizycie w Lubinie (**0-3** vs. Wataha), a już w poprzednią środę (9 listopada) nasz zespół musiał mierzyć się z liderem z wrocławskiego #Volley i trudno było przypuszczać, że dolno-brzeżanki ponownie *wejdą* na ścieżkę zwycięstw. Mimo atutu własnego parkietu nasze zawodniczki od pierwszych piłek znalazły się w głębokiej defensywie i nie radziły sobie z tym najlepiej. Wrocławianki zdecydowanie dominowały i do końca spotkania nie zatrzymywały rąk przy mocnych, dynamicznych atakach, które seryjnie przynosiły im punkty, a to w efekcie dało efektowne zwycięstwo (15:25; 10:25; 12:25).

Ze średnią 12,3 zdobytego punktu w secie po konfrontacji z #Volley nie można było nawet z umiarkowanym

naszej gminnej szkoły tenisa. Rzeczywiście, sprawa najważniejszych rozstrzygnięć w grupie junierek należała do *Akademickiej*, które rozdzieliły pomiędzy sobą 5 czołowych pozycji, a najwyższej sklasyfikowaną zawodniczką innej drużyny okazała się wołowianka **Paulina Hołodniuk** (na zdjęciu), co w takich okolicznościach jest bez wątpienia powodem do zadowolenia. W grach o tę lokatę tenisistka Wolavii mierzyła się m.in. z **Anną Ulatowską**, a w turnieju głównym miała okazję skrzyżować rakiety z inną klubową koleżanką **Lilianą Przybył** - obie we wrocławskim turnieju reprezentowały AZS UE.

| 2.DGP - JUNIORKI |                         |            |
|------------------|-------------------------|------------|
| 1.               | <b>Natalia Gaworska</b> | AZS UE Wr. |
| 2.               | Malwina Jarecka         | AZS UE Wr. |
| 3.               | Liliana Przybył         | AZS UE Wr. |
| 6.               | Paulina Hołodniuk       | WOLAVIA    |
| 8.               | Zuzanna Bazylewska      | WOLAVIA    |
| 9.               | Gabriela Pulecka        | ROKITA     |
| 10.              | Marika Chrachol         | ROKITA     |
| 13.              | Lena Smolarek           | ROKITA     |
| 15.              | Magdalena Bojanowska    | WOLAVIA    |
|                  | Nikola Skawińska        | WOLAVIA    |
| 17.              | Alicja Kaczan           | WOLAVIA    |
| 19.              | Maja Wojtyła            | WOLAVIA    |
| 21.              | Liwia Skawińska         | WOLAVIA    |
| 25.              | Roxana Ross             | WOLAVIA    |

Na słowa uznania zasługują także nasi zawodnicy, którzy w stawce 48 najlepszych tenisistów w regionie zaprezentowali się z co najmniej przyzwoitej strony. Blisko medalowych pozycji był **Wiktor Ulatowski**, ale swój zwycięski marsz zakończył w ćwierćfinale, lecz mimo tego niepowodzenia swoimi występami potwierdził spore umiejętności i zasłużył na słowa uznania.

| 2.DGP - JUNIORZY |                       |            |
|------------------|-----------------------|------------|
| 1.               | <b>Stanisław Wnęk</b> | AZS UE Wr. |
| 2.               | Mikołaj Stodolica     | Kielczów   |
| 3.               | Piotr Klimke          | Miedzybórz |
| 6.               | Wiktor Ulatowski      | WOLAVIA    |
| 21.              | Jakub Staszczuk       | WOLAVIA    |
| 29.              | Sebastian Sowa        | ROKITA     |
| 33.              | Paweł Ostrowski       | WOLAVIA    |
|                  | Karol Kalisz          | WOLAVIA    |
|                  | Jakub Moliński        | ROKITA     |

optymizmem oczekiwać na sobotnie wieści z dolnośląskiej stolicy, gdzie siatkarki Rokity mierzyły się z innym *dominatorem* ligowej rywalizacji - MKS MOS. W 1.kolejce tegorocznych zmaganiach dolno-brzeżanki musiały już uznać wyższość konkurentek (**0-3**), a historia powtórzyła się także w 6.serii pojedynków. Nasz zespół walczył wprawdzie z dużą ambicją, ale w konfrontacji ze sportową *maszyną* nie wystarczyło to do sprawienia niespodzianki, choć były momenty, że dolno-brzeżanki zmusiły swoje rywalki do maksymalnego wysiłku, a w paru momentach mecz mógł *skręcić* w zupełnie inną stronę, choć zwycięstwo gospodyń z pewnością było zasłużone (18:25; 21:25; 17:25).

| LIGA JUNIOREK Mł. - grupa A |                        |   |    |       |
|-----------------------------|------------------------|---|----|-------|
| 1.                          | #Volley Wrocław        | 6 | 18 | 18-1  |
| 2.                          | MKS MOS Wrocław        | 6 | 15 | 15-4  |
| 3.                          | Volley Głogów          | 6 | 10 | 12-10 |
| 4.                          | Wataha Lubin           | 6 | 6  | 8-12  |
| 5.                          | <b>ROKITA BRZEG D.</b> | 6 | 5  | 6-14  |
| 6.                          | Sobieski Oława         | 6 | 0  | 0-18  |

Miniony weekend w wielu miastach Polski na sportowych arenach upłynął pod znakiem imprez, których uczestnicy na sportowo świętowali 104.rocznicę odzyskania przez nasz kraj Niepodległości. Nasz region nie był pod tym względem wyjątkiem, więc spojrzmy, jak na tych wydarzeniach zaprezentowali się nasi reprezentanci.

## BIEG NIEPODLEGŁOŚCI LEGNICA

Rozpoczęło się już w czwartek w Legnicy, której ulicami ruszyło ponad 300 amatorów biegania, a ich rywalizacja toczyła się na dystansie 5km. Od samego startu w grupie nadającej ton rywalizacji mocno widać było nr 194, z którym na legnicką trasę ruszył lubiążanin **Zbigniew Posacki**. Wprawdzie na finiszu inni okazali się mieć nieco więcej mocy *pod nogą*, ale nasz reprezentant w stawce wymagających konkurentów linię mety minął na 8.pozycji, a w swojej grupie wiekowej mógł cieszyć się z 2.lokaty.

|                   |        |         |
|-------------------|--------|---------|
| Zbigniew Posacki  | Lubiąż | 18:03s. |
| Tadeusz Zygałdo   | Wołów  | 20:09s. |
| Piotr Hajtko      | Wołów  | 24:11s. |
| Andrzej Michoński | Wołów  | 24:23s. |
| Izabela Michońska | Wołów  | 24:23s. |

Po zwycięstwie na ulicach swojego miasta pobiegł legniczanie **Jan Kaczor**, któremu do pokonania dystansu wystarczyło 15:13s.

## BIEG NIEPODLEGŁOŚCI GÓRA

Znacznie dłuższą tradycję w sportowym celebrowaniu kolejnych rocznic odzyskania Niepodległości mają w Górze, której ulicami w piątek już po raz 29.ruszył Ogólnopolski Bieg Niepodległości. Tym razem zgromadził on na swoim starcie ponad 150 amatorów biegania, którzy swoją rywalizację toczyli na dystansie 10km. Oczywiście na starcie nie zabrakło naszych reprezentantów, z których najbardziej zadowolony mógł być wołowianin **Edward Machowski**, który wprawdzie nie mógł pochwalić się najlepszym rezultatem, ale osiągnięty czas pozwolił mu stanąć na 2.stopniu podium w swojej grupie wiekowej.

|                      |        |         |
|----------------------|--------|---------|
| Piotr Serafin        | Wołów  | 39:56s. |
| Damian Jasiński      | Wołów  | 39:59s. |
| Krzysztof Winiarczyk | Wołów  | 45:09s. |
| Krzysztof Smolara    | Wińsko | 45:10s. |
| Edward Machowski     | Wołów  | 56:57s. |

O listopadowe zwycięstwo na ulicach Góry toczyła się zacięta walka do ostatnich metrów. Ostatecznie najlepszy w niej okazał się **Mateusz Zubin** z Wrocławia, który wprawdzie przez sporą część dystansu oglądał plecy najsilniejszego konkurenta, ale na finiszu zachował najwięcej siły i z czasem 34:10s. przekroczył linię mety jako pierwszy.

## SIATKÓWKA

W pierwszy listopadowy weekend na parkiecie w Lesznie po raz kolejny rozpoczęły się rozgrywki Leszczyńskiej Ligi Siatkówki. Sportowe doświadczenia w poprzedniej edycji tych zawodów zbierali zawodnicy USG OSiR Wołów, a ponieważ nasza drużyna radziła sobie nienajgorzej, to wśród ekip, które 6 listopada rozpoczęły rozgrywki znaleźli się także wołowianie. *Sezon* rozpoczęli od starcia z Sokółem Perkowo i mecz ten okazał się mieć 2, a nawet 3 oblicza. W 1.secie nasz zespół nie pozostawił rywalom wątpliwości i szybko rozstrzygnął starcie na swoją korzyść (25:14). W sporcie jednak niewiele rzeczy przychodzi łatwo, o czym wołowianie przekonali się w 2.partii, po której zeszli z parkietu pokonani (17:25). O wszystkim decydował więc *tie-break*, w którym obie strony rzuciły na szalę wszystko, co miały najlepszego. W ostatecznym rozrachunku odrobinnie lepsi okazali się siatkarze USG (25:23) i to oni mogli cieszyć się ze zwycięstwa na ligową inaugurację.

## ZAPASY. Rokita Brzeg Dolny

# ZŁOTA TRÓJKA



Listopadowe starty reprezentanci dolno-brzeskiego Rokity rozpoczęli w Osielsku, gdzie wzięli udział w 7.Ogólnopolskim Turnieju w grupie młodzików. Na zapasniczej macie nasi zawodnicy zaprezentowali się bardzo dobrze i mimo wymagającej, międzynarodowej konkurencji podopieczni trenera **Adriana Czecha** wracali do domu z medalami.

W rywalizacji dziewcząt nasz klub reprezentowała jedynie **Ameilia Rogalewicz** (kat.46kg), ale w pojedynkę zaznaczyła ona wyraźnie dolno-brzeskie uczestnictwo,

## ZAPASY. Wiatr Wołów

# DESZCZ MEDALI



Na matach w Stargardzie swojej mistrzowskiej szansy szukała także wołowianka **Julita Machała** (kat.50kg), która start w listopadowej imprezie rozpoczęła od efektownego zwycięstwa, ale później nie było już tak dobrze. Nasza reprezentantka dwukrotnie zeszła z maty pokonana i ostatecznie w mistrzowskich zawodach zdobyła jedynie bezcenne doświadczenie.

Znacznie więcej powodów do świętowania mieli młodzi adepci zapasów, którzy barw Wiatru bronili we Wrocławiu w trakcie 2.Turnieju

## JU-JITSU

# SREBRNY DUBLET

Trwa znakomita passa wołowian z klubu Checkmat. Wprawdzie na sportowej mapie gminy ju-jitsu pojawiło się stosunkowo niedawno, to w ostatnim czasie każdy start na krajowej czy międzynarodowej macie przynosi naszym reprezentantom trofea. Październik zakończyli oni krążkami w Luboniu, a już w listopadzie **Radosław Chmura** znakomicie zaprezentował się w Amsterdamie, gdzie rozegrano Europejskie Mistrzostwa Amerykańskiej Or-

gdyż w znakomitym stylu sięgnęła po złoty krążek. W zmaganiach zapasników na klubową koleżankę *zapatrzyli* się **Igor Kiełt** (44) oraz **Adrian Póchłopek** (52), którzy także nie dali najmniejszych szans konkurentom i na zakończenie zawodów stanęli na najwyższym stopniu podium.

Osielskie zawody były dla dolno-brzeżanki swoistym ostatnim sprawdzianem przed 11.Mistrzostwami Polski młodzików, które w ostatni weekend rozegrano na matach w Stargardzie. W imprezie tej swoje umiejętności zaprezentowała także **Oliwia Gryzan** (54), ale obie zapasniczki Rokity musiały na tych zawodach zasmakować goryczy porażki. Konkurencja okazała się bardzo wymagająca i Amelia zakończyła swój start na 7.pozycji, zaś jej koleżanka sklasyfikowana została na 13.miejsce. Choć tym razem do medali trochę zabrakło, to jednak dolno-brzeżanki w swoich występach pokazały wielki sportowy charakter, za co należą im się wielkie gratulacje.

im. Jerzego Schabikowskiego i Tadeusza Łaty. Nasz klub w imprezie tej reprezentowała 7 najmłodszych adeptów tej dyscypliny sportu, a mimo tego, że ich przygoda z zapasami trwa dość krótko, to jednak zdążyli już sporo się nauczyć. Młodzi wołowianie potwierdzili to całym *workiem* medali, a na podium stawał każdy z naszych reprezentantów. Miejsca w finałach zdołali wywalczyć **Julian Wasilewski** (28) oraz **Ryszard Wróbel** (48) i chociaż w pojedynkach o najwyższy *laur* musieli uznać wyższość konkurentów, to zawody kończyli ze srebrnymi krążkami na szyi. Na drużynowy dorobek w listopadowej imprezie złożyły się także brązowe medale, po które na wrocławskiej macie sięgnęli **Wanessa Rozpędek** (31), **Tomasz Hulbój** (25), **Tobiasz Wasilewski** (30), **Jakub Krzykwa** (36) oraz **Władysław Wróbel** (40). Wszystkim serdecznie gratulujemy i czekamy na kolejne zwycięstwa.

ganizacji NAGA (*North American Grappling Association*).

W zawodach swoje umiejętności zaprezentowało ponad 1.000 entuzjastów brazylijskiego JJ, a nasz reprezentant w gronie konkurentów o uznanie renomie po raz kolejny spisał się na medal, a właściwie - medale. Wołowianin walkę podjął w dwóch formach - bez kimon oraz w kimonach, i na pierwszych etapach holenderskiego turnieju spisywał się bezbłędnie, w obu kategoriach docierając do finałów. Niestety, ostatniego kroku na najwyższy stopień podium nie udało się wykonać, ale srebrny *dublet* z pewnością jest potwierdzeniem wysokich umiejętności naszego reprezentanta.

# ZROBILI SWOJE

MKP WOŁÓW - klasa OKRĘGOWA

**MKP WOŁÓW**  
- GKS Kobierzyce 7-0 (2-0)

**Bramki:** M. Wróbel (27'), B. Bojanowski (41'), M. Gacek (61', 83'), N. Walczak (76'), G. Wiktorowski (84'), K. Miłkowski (88');

**MKP:** K. Golinowski - S. Supranionek, M. Wróbel (46' N. Michulka), D. Adamczak (70' Ł. Szmajda), D. Makieła (70' O. Jakubczyk), B. Galecki, B. Bojanowski, A. Judziński (58' G. Wiktorowski), N. Walczak, J. Rosa (70' K. Miłkowski), M. Warpas (58' M. Gacek).

Obaj rywale piątkowego pojedynku jesienną rundę zmagania rozpoczęli delikatnie stwierdzając: najlepiej, ale wraz z upływem czasu futbolowe trybiki w wołowskim MKP zaczęły się zazębiać i w ostatnich tygodniach podopieczni trenera **Krzysztofa Januszewskiego** rozpoczęli marsz w górę ligowego rankingu. Natomiast w Kobierzycach ciągle czekają na przełamanie. Wprawdzie w ostatnim czasie piłkarze GKS potrafiли postawić się rywalom, ale przed starciem z naszą drużyną ciągle mieli na koncie tylko 1 zwycięstwo. Choć żadnego rywala nie można lekceważyć, to jednak wysoce prawdopodobnym rozstrzygnięciem było wysokie zwycięstwo gospodarzy i nasz zespół nie rozczarował.

Od pierwszych minut spotkania ton wydarzeniom na murawie nadawali gospodarze, którzy szybko zaczęli stwarzać sobie sytuacje strzeleckie. Szybkim rozegranie piłki na małej przestrzeni nasi gracze oszukiwali defensorów przeciwnika, ale w decydujących momentach naszym zawodnikom brakowało precyzji, albo kobierzyczan spektakularnymi interwencjami ratował golkeeper. Bramkarz GKS utrzymał swoją drużynę przy życiu przez blisko pół godziny, ale po rzucie różnym uderzeniem z głowy rezultat otworzył **Michał Wróbel**. Chwilę przed zejściem do szatni efektywnym uderzeniem



z woleja popisał się **Błażej Bojanowski**, ustalając w ten sposób rezultat 1.odslony.

Po przerwie dominacja gospodarzy jeszcze wzrosła, gdyż w szeregach rywali widać było coraz większe zmęczenie. Zawodnicy GKS nie nadążali już za ciągle dynamicznymi akcjami wołowian, którzy praktycznie nie opuszczali atakowanej połowy boiska. Wprowadzeni w 2.półowie piłkarze MKP okazali się być poza zasięgiem rywali, których defensywa w końcówce kompletnie się posypała. Do tego czasu losy pojedynku były praktycznie rozstrzygnięte, gdyż na listę strzelców wpisał się jesz-

cze **Marek Gacek** oraz **Norbert Walczak**.

- W ostatnich swoich występach zespół GKS grał już lepiej, więc przyznam, że trochę obawiałem się tego meczu - komentował po końcowym gwizdku arbitra trener K. Januszewski. - Gra w roli faworyta nie zawsze jest atutem, szczególnie dla drużyny, która cały czas jest na etapie budowy. Cieszy więc fakt, że w piątek potrafiliśmy pokazać swoją futbolową wyższość i po dobrym meczu w naszym wykonaniu sięgnęliśmy po efektywne zwycięstwo. Oczywiście przeciwnik nie okazał się zbyt wymagający, ale wysoki wynik jest efektem przede wszystkim naszej dobrej gry, która dobrze wroży przed wyjazdem do Mirkowa.

**Pozostałe wyniki:** Pogoń O. - Orzeł M. 3-1; Błysk - Orzeł P. 0-1; Pogoń M. - Piast 0-8; Pogoń S. - Polonia 0-5; Wierzbice - Wratislavia 4-3; Strzelinianka - Zenit 0-3; Bresna - Mirków/Długoleka 0-3.

| TABELA |                      |    |          |
|--------|----------------------|----|----------|
| 1.     | Zenit Miedzybórz     | 14 | 36 71-21 |
| 2.     | Polonia Bielany Wr.  | 14 | 30 72-24 |
| 3.     | Pogoń Oleśnica       | 14 | 28 58-26 |
| 4.     | Błysk Kuźniczysko    | 14 | 27 45-19 |
| 5.     | MKP WOŁÓW            | 14 | 26 42-20 |
| 6.     | WKS Wierzbice        | 14 | 25 44-26 |
| 7.     | Wratislavia Wrocław  | 14 | 25 47-28 |
| 8.     | GKS Mirków/Długoleka | 14 | 25 68-19 |
| 9.     | Orzeł Pawłowice      | 14 | 23 35-30 |
| 10.    | Bresna Brzeźno       | 14 | 21 48-34 |
| 11.    | Strzelinianka        | 14 | 19 26-25 |
| 12.    | Orzeł Marszowice     | 14 | 18 52-31 |
| 13.    | Pogoń Syców          | 14 | 14 32-42 |
| 14.    | Piast Żerniki        | 14 | 7 26-42  |
| 15.    | GKS Kobierzyce       | 14 | 3 13-121 |
| 16.    | Pogoń Miękinia       | 14 | 0 3-174  |

**15.kolejka** (19-20 listopada): Kobierzyce - Pogoń O.; Zenit - Bresna; Wratislavia - Strzelinianka; Polonia - Wierzbice; Piast - Pogoń S.; Orzeł P. - Pogoń M.; Orzeł M. - Błysk.



## PIŁKA MŁODZIEŻOWA

Już tylko wyjazd do Twardogóry pozostał tej jesieni podopiecznym trenera **Piotra Bolkowskiego**, ale bez względu na wynik konfrontacji z tamtejszym Lotnikiem, od kilku dni juniorzy dolnobrezkiej AP mogą cieszyć się z jesiennego mistrzostwa. Aby udowodnić swoje umiejętności konkurentom z Brzezii Łąki Akademicy potrzebowali zaledwie 25 minut, w trakcie których zaaplikowali rywalom 4 trafienia i praktycznie zabili mecz. Z ligowych boisk zeszli już ekipy juniorów młodszych z Wołowa i Lubiąza - a obie w skrajnie odmiennych humorach. Wielu powodów do zadowolenia nie mieli tej jesieni dolnobrezscy Akademicy z grupy trampkarzy, którzy od samego startu plasowali się na dole ligowego rankingu i pewnie nie zmieni się to po ostatniej kolejce tej rundy.

## JUNIOR LIGA OKRĘGOWA

**AP BRZEG DOLNY**

- Tęcza Brzezia Łąka 5-2 (4-1)

**Bramki:** D. Tomczak (19'), D. Malesza (21', 36'), J. Pawlak (44'), M. Świątek (55').

| TABELA |                      |    |          |
|--------|----------------------|----|----------|
| 1.     | AP BRZEG DOLNY       | 14 | 35 55-19 |
| 2.     | Ślask II Wrocław     | 14 | 29 47-27 |
| 3.     | Bór Oborniki Śl.     | 14 | 26 44-25 |
| 4.     | Orzeł Prusice        | 14 | 26 43-17 |
| 5.     | Polonia Środa Śl.    | 14 | 25 48-34 |
| 6.     | GKS Mirków/Długoleka | 14 | 25 54-28 |
| 7.     | Silesia-Gaj Wrocław  | 14 | 25 39-24 |
| 8.     | Tęcza Brzezia Łąka   | 14 | 22 51-47 |
| 9.     | GKS Kobierzyce       | 14 | 22 46-30 |
| 10.    | Polonia Wrocław      | 14 | 21 37-38 |
| 11.    | FMS Strzelin         | 14 | 16 36-41 |
| 12.    | Lotnik Twardogóra    | 14 | 16 25-45 |
| 13.    | Sokół Marcinkowice   | 14 | 8 23-40  |
| 14.    | Czarni Jelcz-Lask.   | 14 | 8 25-56  |
| 15.    | Skra Wojnowice       | 14 | 7 16-59  |
| 16.    | Unia Wrocław         | 14 | 4 8-67   |

**15.kolejka** (20 listopada, 11.00): Lotnik Twardogóra - AP.

## TRAMPKARZ 3.LIGA OKRĘGOWA 12.kolejka (8 listopada):

**Polonia Trzebnica**

- AP BRZEG DOLNY 5-1 (2-1)

**Bramka:** M. Bolek (35').

**13.kolejka** (12 listopada):

**Olympic II Junior**

- AP BRZEG DOLNY 11-0 (1-0)

**Czerwona kartka:** R. Strzałkowski (26').

| TABELA |                   |    |          |
|--------|-------------------|----|----------|
| 1.     | Moto-Jelcz Olawa  | 13 | 37 73-13 |
| 2.     | Polonia Środa Śl. | 12 | 27 53-17 |
| 3.     | AP Syców          | 13 | 25 40-29 |

## 7.TURNIEJ FUTSALU o PUCHAR BURMISTRZA GMINY WOŁÓW

Wprawdzie na trawiastych murawach młodzi adepci futbolu walczą jeszcze o ligowe punkty, ale łaskawa do tej pory aura powoli się zmienia, a to znak, że czas już rozpocząć piłkarski sezon pod dachem hali. Okazją do inauguracji futsalowych rozgrywek w Wołowie będzie organizowany przez stowarzyszenie AP Gool 7.Turniej o Puchar Burmistrza Gminy Wołów. Zawody rozegrane zostaną 27 listopada, a na wołowskim parkiecie futbolową rywalizację podejmą adepci piłkarskiego rzemiosła z roczników 2014/2015 oraz 2012/2013. W obu kategoriach do gry przystąpią oczywiście zespoły gospo-

|    |                   |    |          |
|----|-------------------|----|----------|
| 4. | Sokół Smolec      | 13 | 24 55-48 |
| 5. | Olympic II Junior | 13 | 16 50-42 |
| 6. | Polonia Trzebnica | 12 | 10 30-56 |
| 7. | Piast Zmigród     | 13 | 6 15-55  |
| 8. | AP BRZEG DOLNY    | 13 | 4 25-81  |

**14.kolejka** (19 listopada, 11.00): AP - AP Syców.

## MŁODZIK 4.LIGA OKRĘGOWA

**AP BRZEG DOLNY**

- AP Oleśnica 2-1

| TABELA |                     |    |          |
|--------|---------------------|----|----------|
| 1.     | Forza Wrocław       | 12 | 30 63-18 |
| 2.     | Piast Zmigród       | 12 | 30 41-13 |
| 3.     | AS Kielców          | 11 | 27 34-18 |
| 4.     | Jedenastka Kąty Wr. | 12 | 23 40-16 |
| 5.     | Talent Trzebnica    | 11 | 23 40-24 |
| 6.     | AP BRZEG DOLNY      | 12 | 19 48-33 |
| 7.     | Strzelinianka       | 11 | 18 38-38 |
| 8.     | Unia Wrocław        | 12 | 16 23-30 |
| 9.     | Iskra Pasikowice    | 12 | 13 26-24 |
| 10.    | Parasol IV Wrocław  | 12 | 11 10-33 |
| 11.    | Polonia Trzebnica   | 12 | 11 27-52 |
| 12.    | Academy Kielców     | 9  | 10 14-29 |
| 13.    | SP Milicz           | 12 | 4 23-55  |
| 14.    | AP Oleśnica         | 12 | 0 12-56  |

**13.kolejka** (19 listopada, 13.00): SP Milicz - AP.

## 5.LIGA OKRĘGOWA

**Sokół Smolec**

- MKP WOŁÓW 1-1 (0-0)

**Bramka:** M. Żak (35').

| TABELA |                     |    |          |
|--------|---------------------|----|----------|
| 1.     | MKS Siechnice       | 11 | 33 87-12 |
| 2.     | MKP WOŁÓW           | 11 | 28 63-11 |
| 3.     | Sokół Smolec        | 11 | 25 76-14 |
| 4.     | Orzeł Jelcz-Lask.   | 11 | 22 44-25 |
| 5.     | Sporting Wrocław    | 11 | 21 27-20 |
| 6.     | AS Milicz           | 12 | 21 53-38 |
| 7.     | Olympic Wrocław     | 11 | 18 27-32 |
| 8.     | Olympic IV Junior   | 11 | 14 16-22 |
| 9.     | AP Profi Sport Duda | 11 | 13 22-21 |
| 10.    | Football Wrocław    | 11 | 9 25-52  |
| 11.    | Polonia Środa Śl.   | 11 | 6 18-50  |
| 12.    | Śleza IV Wrocław    | 11 | 3 10-95  |
| 13.    | Parasol V Wrocław   | 11 | 0 5-81   |

## 7.LIGA OKRĘGOWA - gr. 4

**Dolpasz Skokowa**

- MKP III WOŁÓW 0-9 (0-2)

**Bramki:** M. Cudzych (5', 36', 48', 55', 59'), M. Żak (9', 50'), F. Hukiewicz (45'), M. Sałapata (56').

**MKP II WOŁÓW**

- Polonia II Trzebnica 2-2 (2-1)

**Bramki:** M. Kurantowicz, P. Purcha.

**KP BRZEG DOLNY**

- Bór Oborniki Śl. 1-1 (0-0)

**Bramka:** F. Mielcarek (42').

| TABELA |                      |    |          |
|--------|----------------------|----|----------|
| 1.     | MKP III WOŁÓW        | 10 | 30 89-11 |
| 2.     | Orzeł Prusice        | 9  | 22 36-11 |
| 3.     | Bór Oborniki Śl.     | 10 | 21 60-20 |
| 4.     | Widawa Psary         | 10 | 16 37-26 |
| 5.     | Błysk Kuźniczysko    | 9  | 15 44-37 |
| 6.     | MKP II WOŁÓW         | 10 | 15 35-20 |
| 7.     | Polonia II Trzebnica | 10 | 13 26-54 |
| 8.     | Dolpasz Skokowa      | 10 | 9 29-63  |
| 9.     | Zorza Pegów          | 9  | 6 20-50  |
| 10.    | KP BRZEG DOLNY       | 10 | 4 22-65  |
| 11.    | Talent II Trzebnica  | 9  | 3 16-57  |

## 15.KOLEJKA (19 listopada, 14.00): GKS Mirków/Długoleka - MKP WOŁÓW

Przed rokiem obie drużyny zasmakowały gorzkiej degradacji, ale w ostatnich latach na boiskach 4.ligi nieco częściej prezentowali się piłkarze GKS. Po awansie sięgnęli oni w czerwcu 2018 roku i przez kolejne 4 sezony o rankingowe oczka rywalizowali na tym szczeblu rozgrywek. W tym czasie rozegrali oni 109 spotkań, w których sięgnęli po 42 zwycięstwa, 50 razy schodzili z murawy pokonani (skuteczność 44%), a 5 razy obie drużyny mierzyły się ze sobą w bezpośrednich konfrontacjach. Bilans tych spotkań jest bardzo wyrównany, gdyż zespoły mają na koncie po 2 zwycięstwa, a raz dzieliły się punktami, ale bilans bramkowy tylko minimalnie przemawia na korzyść wołowian (8:7). Ostatni pojedynek obu drużyn rozegrał się 16 kwietnia 2022r.

i wówczas nasza ekipa wracała z Mirkowa z pustymi rękoma (0-1), a porażka w tym meczu była jedną z serii 12 spotkań bez zwycięstwa, która ostatecznie zakończyła się degradacją naszej drużyny.

Tegoroczną walkę o powrót do 4.ligi nieco lepiej rozpoczęli zawodnicy GKS, ale po efektywnym zwycięstwie na inaugurację (14-1 vs. GKS Kobierzyce) później mocno już spuścili z tonu i na finiszu rundy nie wybijają się powyżej ligowej przeciętności, plasując się na 8.pozycji. W sobotę naprzeciwko siebie staną więc drużyny o zbliżonym futbolowym potencjale, ale miejmy nadzieję, że podopiecznym trenera **Krzysztofa Januszewskiego** uda się przedłużyć dobrą passę do zakończenia jesiennych części rozgrywek.



## klasa A

Po 14.kolejce możemy już bez żadnego ryzyka ogłosić triumfatora jesiennej części rozgrywek wrocławskiej klasy **A** w grupie 1., którym okazał się zespół dolno-brzeskiego Rokity. Podopieczni trenera **Krystiana Sawko** - mimo porażki na inaugurację, później prezentowali się już znacznie skuteczniej i w kolejnych 13 pojedynkach sięgnęli po 12 zwycięstw. Najdłużej czuli na plecach *oddech* konkurentów z Lubiąża, którzy również finiszują w efektywnym stylu.

## ROKITA BRZEG DOLNY

- Czarni Białków 3-0 (1-0)  
Bramki: K. Wojtyło (17', 81'), M. Berestecki (69');  
Żółta kartka: W. Wypych;

**ROKITA:** J. Kołodziejczyk - M. Cygan, M. Klimczak, M. Kowalski, W. Wypych, Mateusz Żebrowski, M. Kokociński (75' K. Rybski), D. Krakowiak (55' J. Mazur), Marcin Żebrowski, K. Wojtyło, M. Berestecki (82' K. Sawko).

Rozpędzony zespół z Brzegu Dolnego nie zatrzymał się na Czarnych Białków. Od początku konfrontacji ton wydarzeniom nadawali gospodarze i na ich pierwsze trafienie nie musieliśmy długo czekać. W ostatnich pojedynkach wysoką strzelecką dyspozycję prezentuje **Karol**



**Wojtyło**, który i tym razem otworzył rezultat pojedynku. Chociaż w 1.odslonie tylko on trafił do siatki bramki rywali, to jednak kibice Rokity mogli być spokojni, gdyż kolejne gole dla ich pupili wydawały się tylko kwestią czasu. Swoją dominację dolno-brzeżanie potwierdzili po przerwie, i dzięki zwycięstwu nad Czarnymi mogą być już pewni tytułu *mistrza jesieni* i pewnie na tym nie poprzestaną. A wiosna zapowiada się bardzo ciekawie, gdyż z gry o awans nie rezygnują piłkarze z Lubiąża.

## KS Piotrowice

- ODRA LUBIĄŻ 0-4 (0-3)

Bramki: D. Szczerba (8', 27'), P. Bobkiewicz (39'), J. Szuszałak (86');  
**ODRA:** D. Posacki (82' K. Bronowicki) - G. Połetek (46' S. Ostapyszen), J. Szuszałak, M. Wojtyło, K. Mostipan (73' J. Ignaszewski), K. Heluska (46' Ł. Piskorski), P. Leśniewski, A. Głowka, P. Bobkiewicz, D. Szczerba (46' G. Gryzan).

Podopieczni trenera **Tomasza Grzegorzewskiego** w kolejnym swoim występie mierzyli się z rankingowym *outsiderem* z Piotrowic, ale boisko KS - a raczej plac gry, ma swoją specyfikę i gościom czasem bardzo trudno rozwinąć na nim futbolowe skrzydła. Nie tym ra-



zem jednak, gdyż już w 8.minucie konfrontacji jej rezultat otworzył **Dawid Szczerba**, dzięki czemu później lubiążanom grało się już znacznie łatwiej. Piłkarze Odry na *dystansie* całego spotkania zdecydowanie dominowali, rozstrzygając losy pojedynku jeszcze przed przerwą. Po zmianie stron goście spuścili nieco z tonu, ale przez cały czas w pełni kontrolowali przebieg wydarzeń na boisku i sięgnęli po zasłużone i efektowne zwycięstwo.

## VICTORIA ORZESZKÓW

- Ambrozja Bogdaszowice 3-1 (3-0)

Bramki: M. Zalewski (7'), M. Piechuta (18'), P. Filipowicz (40');  
Żółte kartki: M. Zalewski, J. Pisarski;  
**VICTORIA:** J. Pisarski - Ł. Bagiński, Z. Antosiewicz, S. Kacperski, A. Jarociński, Ł. Antosiewicz, T. Antosiewicz, M. Zalewski, P. Kozak, P. Filipowicz, M. Piechuta (65' K. Podbucki).

Pierwsze 45 minut okazało się zupełnie wystarczającym czasem także dla piłkarzy z Orzeszkowa, którzy na własnym boisku podejmowali bogdaszowicką Ambrozię. Przeciwnik w poprzednich latach dał się drużynie Victorii mocno we znaki, ale w sobotę żadnych



wątpliwości nie było. Jako pierwszy na listę strzelców wpisał się **Maciej Zalewski**, a później już poszło... Wprawdzie po zmianie stron gospodarze mocno zredukowali futbolowy *bieg*, ale przyjeźdźni nie mieli takiego piłkarskiego arsenału, aby odwrócić losy spotkania, choć honorowe trafienie udało im się *urwać*.

**Pozostałe wyniki:** Porcelana - Zieloni 3-5; Osiek - Sokół 0-5; Zorza - Śleża 4-3; Błyskawica - Piast 3-1; Polonia II B. - Polonia II Śr.Śl. 0-4.

## TABELA

|     |                        |    |    |       |
|-----|------------------------|----|----|-------|
| 1.  | ROKITA BRZEG DOLNY     | 14 | 37 | 59-10 |
| 2.  | ODRA LUBIĄŻ            | 14 | 32 | 46-17 |
| 3.  | Sokół Smolec           | 14 | 28 | 41-24 |
| 4.  | Polonia II Środa Śl.   | 14 | 28 | 40-28 |
| 5.  | Błyskawica Lenartowice | 14 | 25 | 47-28 |
| 6.  | Zorza Wilkszyn         | 14 | 25 | 38-29 |
| 7.  | Piast Lutynia          | 14 | 22 | 32-23 |
| 8.  | Czarni Białków         | 14 | 22 | 40-33 |
| 9.  | Porcelana Ciechów      | 14 | 22 | 35-44 |
| 10. | Polonia II Bielany Wr. | 14 | 19 | 28-26 |
| 11. | Śleża Sobótka          | 14 | 16 | 25-33 |
| 12. | VICTORIA ORZESZKÓW     | 14 | 16 | 16-30 |
| 13. | Zieloni Rakoszyce      | 14 | 10 | 22-42 |
| 14. | Ambrozja Bogdaszowice  | 14 | 9  | 31-62 |
| 15. | LZS Osiek              | 14 | 9  | 23-55 |
| 16. | KS Piotrowice          | 14 | 7  | 14-53 |

**15.kolejka** (19-20 listopada): Śleża - ROKITA (sobota, 14.00); ODRA - VICTORIA (sobota, 14.00); Polonia II Śr.Śl. - Porcelana; Ambrozja - Polonia II B.; Piast - Piotrowice; Czarni - Błyskawica; Sokół - Zorza; Osiek - Zieloni.

## klasa B

Ponownie nie ułożyła się naszym drużynom kolejka w zmaganiach *Serie B*. Z 10 rozegranych spotkań udało się wygrać tylko 3 i to w większości zespołom, które do tej pory nie radziły sobie najlepiej.

## grupa 1

Przez 9 jesiennych pojedynków drużyna z Głębowic straciła zaledwie 9 goli, dzięki czemu Zryw mógł pochwalić się 3.defensywą ligi. Niepodległościowo weekend okazał się jednak *zabójczy* dla tej formacji i po wyjazdach do Wielkiej Lipy i Przedkowic nasz zespół traci już średnio 1,91 bramki na mecz. Nie jest to wprawdzie na tym poziomie piłkarskiej rywalizacji szokująca przeciętna, ale ze skutecznością ataku na poziomie 1,45 trudno myśleć o odgrywaniu ważniejszej roli w rozgrywkach, choć przez pewien czas zawodnicy Zrywu wydawali się aspirować do roli *czarnego konia* zmagania. Ostatnie wyniki podopiecznych trenera **Grzegorza Szewczyka** mogą tłumaczyć kadrowe braki, ale jednak rozmiary niepowodzeń w pojedynkach z Sokółem oraz Tajfunem są mocno rozczarowujące.

Ze swojego występu w Krościnie nie mogą być również zadowoleni zawodnicy krzelowskiej Komety, którzy jeszcze przed rozpoczęciem 12.serii spotkań stracili pozycję lidera, ale w starciu z LKS zrobili

zbyt mało, aby choćby na chwilę ponownie objąć rankingowe prowadzenie. Z tego w meczu mogli wprawdzie cieszyć się po 23.minucie, kiedy do siatki bramki gospodarzy trafił **Rafał Sawa**, ale później przyjeźdźni mocno spuścili z tonu i ostatecznie konfrontacja zakończyła się futbolowym kompromisem, a punktowe konto Komety wzbogaciło się o zaledwie *oczko*.

O piłkarskiej eskapadzie do Wielkiej Lipy z pewnością szybko będą chcieli zapomnieć zawodnicy warzęgowskiego Ruchu, ale oby z niedzielnej porażki udało się im wyciągnąć naukę.

Dużo brakuje jeszcze, aby satysfakcję ze swoich wyników odczuwali *Olimpijczycy* z Godzięcina, ale wydaje się, że zespół powoli odzyskuje *rownowagę*, a chociaż zdobywanie ligowych punktów ciągle nie przychodzi łatwo, to jednak w spotkaniu z rywalami z Piotrkowic nasz zespół potrafił wykorzystać swoje atuty i sięgnął po zasłużone zwycięstwo - choć nerwy były do samego końca.

Nerwowo do ostatniej minuty pojedynku było także w Miłczu, gdzie rundę kończyli *Spartanie*. Na zakończenie tej części rywalizacji nasz zespół bliski był 2.zwycięstwa, ale w konfrontacji z innym rankingowym *outsiderem*, skuteczniejsi okazali się piłkarze z Borzęcina.

**Mecz ZALEŻNY: 10.kolejka (11 listopada):**  
Sokół Wielka Lipa - ZRYW GŁĘBOWICE 6-2 (1-0)  
Bramki: M. Gajewski (66'), B. Przyszlak (70');  
Żółte kartki: P. Łabanowicz, J. Juzwa.

**12.kolejka (13 listopada):**

LKS Krościna Wilk. - KOMETA KRZELÓW 1-1 (0-1)

Bramka: R. Sawa (23'); Żółta kartka: D. Wilk.

Tajfun Przedkowice - ZRYW GŁĘBOWICE 6-0 (3-0)

Żółte kartki: K. Strzemski, J. Juzwa.

Sokół Wielka Lipa - RUCH WARZĘGOWO 10-0 (3-0)

OLIMPIA GODZIECIN

- KS Piotrkowice 4-3 (2-0)

Bramki: Ł. Kociołek (14', 81'), K. Praczyk (32'), D. Kasprzyk (49'), Żółte kartki: K. Praczyk, M. Wyrwich, G. Zalewski.

SPARTA MIŁCZ

- Orkan Borzęcin 1-2 (1-1)

Bramka: P. Konon (35').

Pozostałe wyniki: Piast - Lech 3-2.

**TABELA**

|     |                    |    |    |       |
|-----|--------------------|----|----|-------|
| 1.  | Sokół Wielka Lipa  | 11 | 30 | 56-10 |
| 2.  | KOMETA KRZELÓW     | 11 | 25 | 59-18 |
| 3.  | Tajfun Przedkowice | 11 | 25 | 41-7  |
| 4.  | Piast II Żmigród   | 11 | 24 | 51-16 |
| 5.  | LKS Krościna Wilk. | 11 | 20 | 27-25 |
| 6.  | ZRYW GŁĘBOWICE     | 11 | 18 | 16-21 |
| 7.  | Pirania Radzisz    | 11 | 15 | 35-31 |
| 8.  | RUCH WARZĘGOWO     | 11 | 12 | 15-50 |
| 9.  | Lech Barkowo       | 11 | 10 | 24-28 |
| 10. | KS Piotrkowice     | 11 | 10 | 29-43 |
| 11. | OLIMPIA GODZIECIN  | 11 | 9  | 23-34 |
| 12. | Orkan Borzęcin     | 11 | 7  | 12-45 |
| 13. | SPARTA MIŁCZ       | 12 | 3  | 14-73 |

**13.kolejka** (20 listopada): KOMETA - Tajfun (14.00); ZRYW - Piast (11.00); RUCH - Krościna Wilk. (11.00); Orkan - OLIMPIA (sobota, 14.00); Lech - Pirania; Piotrkowice - Sokół.

## grupa 8

Być może w piłkarzach z Pogalewa trudno upatrywać kan-

dydatów do wiosennej walki o awans, ale w jesiennej części rozgrywek zawodnicy Kusego pozostawili po sobie nie tylko dobre wrażenie, ale swoją grę potrafili *przekuć* na rankingowe punkty (64% skuteczności). Konfrontacja z rywalami z Zakrzowa wydawała się formalnością, ale ile to już razy *teoretyczne* zwycięstwo po ostatnim gwizdkiem arbitra okazywało się boleśnie *praktycznym* rozczarowaniem. Nie tym razem jednak, choć zaczęło się dość niespodziewanie i już w 4.minucie z prowadzenia cieszyli się goście, lecz jeszcze przed przerwą miejscowi *odwrócili* rezultat konfrontacji, a po zmianie stron *przybiecztowali* swoje zwycięstwo.

Zawodnicy Kusego zagraли także troszeczkę dla starowołowskich Herosów, którzy jednak sami zapracowali na kolejne punkty, dzięki którym zanotowali awans w ligowym rankingu. Pojedynk z kulińskimi Czarnymi od samego początku toczył się pod dyktando gospodarzy, choć długo ich golkeeper pozostawał z czystym kontem. Ale później niespełna 20 minut wystarczył Rafałowi Harwasowi, aby zapisać na swoim koncie *hat-trick'a*, a później gospodarze w pełni kontrolowali przebieg meczu i po jego zakończeniu mogli cieszyć się z efektownego zwycięstwa.

## POWIATOWA LICELIADA

## HALOWA PIŁKA NOŻNA DZIEWCZĄT

Uwagę futbolowych kibiców z pewnością skupia rywalizacja ligowa na różnych szczeblach, ale oprócz *związkowych* zmagania na piłkę kopią także uczniowie naszych szkół. Weryfikacja poziomu tych rozgrywek w każdej z placówek następuje w ramach liceliady, której piłkarski finał na poziomie powiatowym odbył się w poprzednią środę (9 listopada) na parkiecie dolno-brzeskiej hali Rokita. W rozgrywkach tych zobaczyliśmy 3 dziewczęce drużyny, które rozstrzygnęły pomiędzy sobą rywalizację o prawo gry w finale strefy wrocławskiej.

W 1.konfrontacji naprzeciwko siebie stanęły ekipy z Brzegu Dolnego, reprezentujące LO oraz ZSZ. Pojedynek mógł się podobać, ale zabrakło w nim goli i ostatecznie zespoły podzieliły się punktami. W kolejnym starciu dolno-brzeskie licealistki uległy swoim rówieśniczkom z ZSZ Wołów (1-4), a później rozpedzone wołowianki w pokonanym polu zostawiły konkurentki z ZSZ (3-0), dzięki czemu to podopieczne **Mirosławy Pleszkun** okazały się najlepsze w turnieju. Zespół wołowski ZSZ w listopadowym turnieju wystąpił w składzie: **R. Kuc, A. Chrostek, D. Bochen, P. Chylak, M. Grzejdziak, K. Zalewska, J. Zabagło** oraz **A. Pawłowicz**, triumfatorom gratulujemy i życzymy wielu trafień i zwycięstw na kolejnych etapach licealnych zmagania.

Pozostałe drużyny z 8.*frontu* rozczarowały, a chociaż ekipy z Brzegu Dolnego i Krzydliny mierzyły się z wyżej notowanymi konkurentkami, to jednak kibice mogli spodziewać się nieco większego oporu wymienionych zespołów.

## KUSY POGALEWO WLK.

- Jeziorka Zakrzów 5-2 (3-2)  
Bramki: K. Pietroni (20'), D. Wróbel (27', 77'), S. Tyszkowski (39'), Karol Wójcik (65').

## KS BRZEG DOLNY

- Błękitni Jerzmanowo 1-5 (1-1)

Bramka: F. Kubala (8'); Żółte kartki: T. Woś, M. Kidoń, R. Gierczyk.

## Zjednoczeni Łowicze

- OSP KRZYDLINA MŁ. 5-2 (2-0)

Bramki: M. Czochara (71'), D. Żołądziejewski (86'); Żółte kartki: Ł. Leja, K. Stefanowski.

## HEROSI STARY WOŁÓW

- Czarni Kulin 6-2 (4-1)

Bramki: R. Harwas (23', 29', 41'), M. Socha (28'), T. Debski (79'), J. Pawłowski (87').

Pozostałe wyniki: Błękitni Ch. - Spartan 10-2; Wulkan - Pagel 0-1.

## TABELA

|     |                      |    |    |       |
|-----|----------------------|----|----|-------|
| 1.  | Orzeł Bukówek        | 11 | 26 | 51-19 |
| 2.  | Zjednoczeni Łowicze  | 11 | 26 | 50-20 |
| 3.  | Błękitni Chwalimierz | 12 | 25 | 66-35 |
| 4.  | Błękitni Jerzmanowo  | 11 | 24 | 38-23 |
| 5.  | KUSY POGALEWO WLK.   | 11 | 21 | 45-22 |
| 6.  | Pagel Komorniki      | 11 | 20 | 40-26 |
| 7.  | KS BRZEG DOLNY       | 11 | 16 | 35-33 |
| 8.  | OSP KRZYDLINA MŁ.    | 11 | 16 | 35-30 |
| 9.  | Wulkan Ogrodnica     | 11 | 15 | 26-30 |
| 10. | HEROSI STARY WOŁÓW   | 11 | 7  | 23-48 |
| 11. | Jeziorka Zakrzów     | 11 | 5  | 19-40 |
| 12. | Spartan Marszowice   | 11 | 4  | 17-70 |
| 13. | Czarni Kulin         | 11 | 3  | 16-65 |

**13.kolejka** (20 listopada): Pagel - KUSY (11.00); Czarni - KS (11.00); OSP - Orzeł (14.00); Spartan - HEROSI (11.00); Błękitni J. - Wulkan; Jeziorka - Zjednoczeni.

Jak  
zamówić  
ogłoszenia  
drobne

na stronie [www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/](http://www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/)

**pocztą**  
"Kurier Gmin"  
56-100 Wołów  
ul. Zwycięstwa 15

**wyślij sms-em**  
pod numer **79567**  
koszt 9 zł + Vat  
zaznaczając od OKG  
(spacja)treść ogłoszenia

**e-mailem**  
**sekretariat@kuriergmin.pl**  
lub osobiście



**Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895** /  **71 319 79 18**

USŁUGI

• Videofilmowanie, 602879746, 515276337.

• Perfekcyjne pranie dywanów i kanap 535-679-346

MOTORYZACJA

KUPIĘ

Kupię auto do 800 zł, 604317276.

Kupię każde auto tel. 603868712

Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze 602811423 lub 535135507

RÓŻNE

SPRZEDAM

Do sprzedania dachówka cementowa z rozbiórki dachu, ponad 1000szt, cena do uzgodnienia. Tel. 662867570



"MACII" STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW MACIEJ NOWAK  
Śmiłowo 29e, 64-125 Poniec, tel 733 70 70 70

ZEZŁOMUJ AUTO W FIRMIE MACII  
I WYGRAJ NOWE  
EDYCJA 3



Loteria trwa od 01.01.2022r do 31.12.2022r. Szczegóły w regulaminie na stronie [www.macii.pl](http://www.macii.pl)

KUPIĘ

Kupię monety, zegarki, srebro, odznaczenia. 725332771

PRACA

DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy na sprzęcie sthil – kosa spalinowa, na koparkach i ciągnikach, osoby młode, niedoświadczone, emerytów nauczymy pracy. Umowa o pracę, umowa zlecenie. Szczegóły do uzgodnienia tel. 713898920

Potrzebna krawcowa do szycia prostych bluz u siebie w domu tel. 880532604

KOREPETYCJE

Matematyka zaliczenia, egzaminy, matura. 608518085

POMOC

• Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, grupa Tolerancja- niedziela godz. 17:00, grupa Sami Swoi wtorek godz. 17:00 Ścinawa ul. Zgody 12 (salka katechetyczna), piątek

godz. 17.00, tel. zaufania 71 321 21 24 od godz. 16:00.

• Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.

• Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00–19.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.

• Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek – piątek 16.00–20.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.

• Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30–13.30, śr., czw. 7.30–17.30, tel. 071 319 56 62.

• Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie lecznictwa odwykowego w oparciu o uprawnienia nadane ustawą z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości przeciwdziałaniu alkoholizmowi. Komisja prowadzi w/w czynności wyłącznie wobec osób

zameldowanych bądź mieszka-  
jących na terenie Gminy Wołów.  
Punkt konsultacyjny GKRPA mie-  
ści się w Wołowie przy pl. Szkol-  
nym nr 2, tel 71 389 14 95, e-ma-  
il [gkrpawolow@op.pl](mailto:gkrpawolow@op.pl). W punk-  
cie konsultacyjnym GKRPA peł-  
nią dyżury specjaliści - w ponie-  
działki w godz. 16.00 – 19.00 oraz  
w czwartki w godz. 15.00 - 18.00  
do dyspozycji mieszkańców po-  
zostaje psycholog, natomiast w  
środy w godz. 16.00 - 19.00 kon-  
sultant ds. uzależnień. W niedzie-  
le o godzinie 17.00 odbywają się  
spotkania grup AA.

• Poradnia Psychologiczno-Pe-  
dagogiczna w Brzegu Dolnym, ul.  
1 Maja 1A, I piętro (dawny inter-  
nat ZSZ), tel. 071 319 99 94, pro-  
ponuje dzieciom, młodzieży, ro-  
dzicom i nauczycielom szeroką

ofertę psychologiczną, pedago-  
giczną i logopedyczną, m.in. w  
zakresie: diagnozy, terapii, profi-  
laktyki, poradnictwa, planowania  
kariery zawodowej. Wizyty BEZ-  
PŁATNE. Czynne od poniedział-  
ku do piątku w godz. 8.00–15.00.

• Powiatowa Stacja Sanitarno-  
-Epidemiologiczna w Wołowie,  
kontakt 071 389 28 56, po go-  
dzinach urzędowania oraz w dni  
wolne od pracy, telefon dyżurny  
– 0604 208 816.

• Grupa Anonimowych Narko-  
manów Grupa „Warriors”, spotka-  
nia w niedzielę od 16:00 do 18:00  
w 2. niedzielę miesiąca, mityng  
otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycię-  
stwa 5 (wejście po prawej stronie)  
tel. kontaktowy 790491700.

URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW

 P.P.H.U. „LECH-MET”  
ul. Kościuszki 9  
55-140 Żmigród

Telefon całodobowy:  
**600 403 082**

• wydajemy zaświadczenia kasacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych

• bezpłatny transport ( laweta)

• wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

Gabinet Weterynaryjny  
„EUROVET”  
[www.eurovet.com.pl](http://www.eurovet.com.pl)

Oferujemy:

• badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),

• lecznictwo i profilaktyka,

• chirurgia,

• okulistyka i stomatologia,

• USG,

• zwierzęta egzotyczne i ptaki,

• czipowanie i paszporty,

• strzyżenie i zabiegi kosme-  
tyczne.

Wojciech Poral  
specjalista  
chirurg  
696 302 170

Krzysztof Franas  
696 027 476

Wołów, ul. Poznańska 2  
pon. - pt. 8:00-18:00  
sob. 9:00-14:00  
tel. 71/389 42 64



LILIA

WOŁOWSKI DOM POGRZEBOWY  
ZARZĄDCA CMENTARZA KOMUNALNEGO W WOŁOWIE

Usługi pogrzebowe i cmentarne  
Własna chłodnia i kaplica

Kontakt całodobowy  
tel. 517 737 760 lub 601 720 076  
ul. Poznańska 1, 56-100 Wołów  
(budynek główny PGK)

## AKTYWNE SOŁECTWA



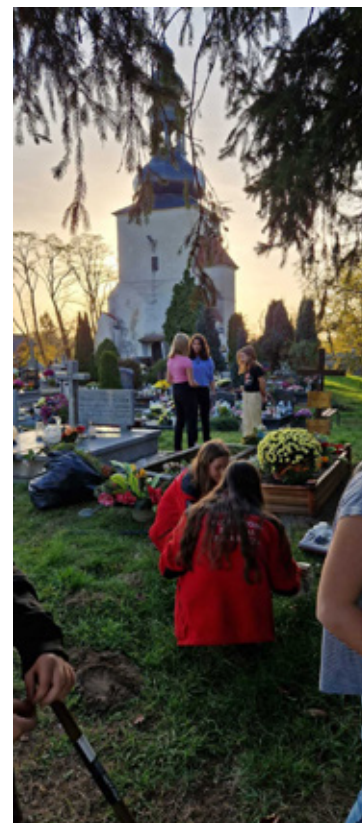
## Piękny gest młodych z Krzydliny Małej

Kolejny raz członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej zaskakują swoim zaangażowaniem w życie społeczne i bezinteresowną pomocą.

W tym szczególnym czasie zadumy, gdy wszyscy stawaliśmy przy miejscach spoczynku swoich najbliższych, młodzi aktywiści

z Krzydliny Małej pochyłili się nad opuszczonymi grobami. Na każdym z nich odpalony został symboliczny znicz. Oprócz uprzątniętych nagrobków, wychowankowie Ochotniczej Straży Pożarnej zajęli się porządkami na terenie cmentarza. Piękna i chwytająca za serce inicjatywa. Brawo!

inf



## Długo wyczekiwane święto w Łososiowicach

Piknik świętej Jadwigi Śląskiej powoli staje się znakiem rozpoznawczym w tej właśnie miejscowości. Dlaczego właśnie Łososiowice? Otóż nie wszyscy wiedzą o istnieniu znajdującego się tam kamienia w którym widoczne jest zagłębienie przypominające odcisk stopy. Jest to kamień św. Jadwigi, która jak głosi legenda, niegdyś pokonywała drogę między Wrocławiem, a Lubiążem zupełnie boso. W okolicy istnieje jeszcze kilka podobnych kamieni, które oznaczać mają dowód na to, że to właśnie tę trasę obrała święta.

8 października odbył się szósty już Piknik św. Jadwigi w Łososiowicach. Podczas wydarzenia prezentowane były prace wykonane przez najmłodszych członków Stowarzyszenia „Łośki”. W kościele pod wezwaniem św. Jadwigi przedstawiono wystawę tej właśnie świętej, która jest również patronką Dolnego Śląska. Uczestnikom rozdano charakterystyczne pierniczki w kształcie stópki, nawiązujące do legendy o wędrowce świętej



Jadwigi. Organizatorem wydarzenia byli członkowie Stowarzyszenia „Łośki”, we współpracy z mieszkańcami wsi i przy udziałzie

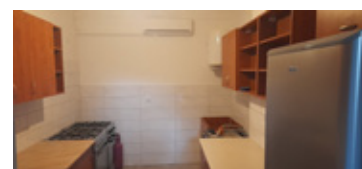
Gminy Wołów, która wsparła finansowo wydarzenie. Gratulujemy pomysłowości!

epresa.pl 4649531246

inf

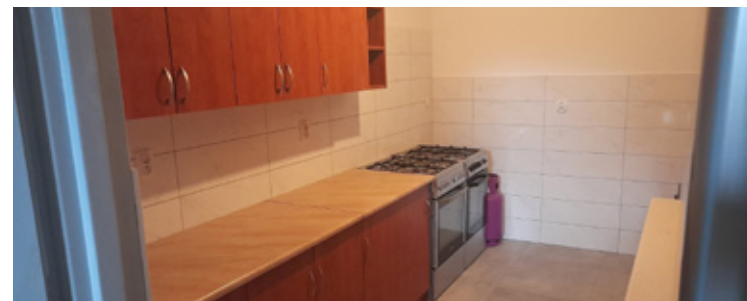
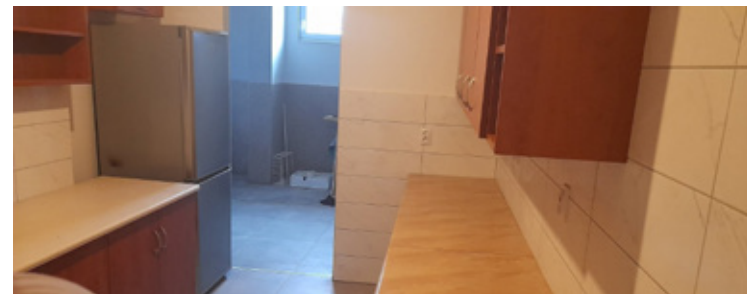
## Remont w Bożeniu

Kuchnia w świetlicy wiejskiej w Bożeniu nabrała nowego życia. W ramach tegorocznego funduszu sołeckiego przeznaczono środki w wysokości 10 000 zł na renowację tego właśnie pomieszczenia. Wylana została posadzka, ściany pokryto gładzią i odmalowano, zamontowano nowe gniazda elektryczne i oświetlenie. Z roku na rok świetlica w Bożeniu jest coraz bardziej



efektowna i przyciągająca już nie tylko dla mieszkańców, ale i odwiedzających wieś gości. Życzymy powodzenia przy dalszych realizacjach.

inf



Tekst promocyjny gminy Wołów

NA ZDROWIE

NA ZDROWIE

# Bezpłatne badania mammograficzne Wołów i Brzeg Dolny

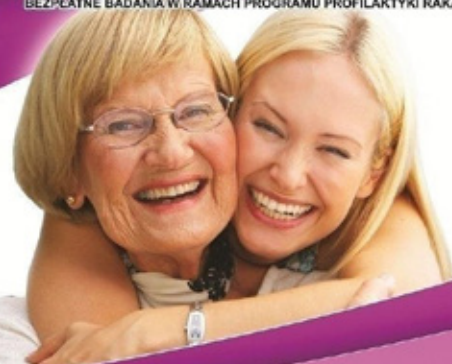
Dnia 18 listopada 2022 r. w Brzegu Dolnym przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji oraz w Wołowie przy Ośrodku Sportu i Rekreacji przeprowadzane będą bezpłatne badania mammograficzne dla kobiet w wieku od 50 do 69 lat, które w ciągu ostatnich dwóch lat nie miały wykonywanych tego typu badań. Bardzo zależy nam na tym aby dotrzeć do mieszkanek urodzonych w latach: 1967 r.-1972 r. - te Panie mogą już wykonać badanie w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

### Zapisy na badania

Zapisy na badania prowadzone są pod numerem telefonu: 68 41 41 411 (od 8.00 do 16.00: pn.-pt.) Po prostu przyjdź.

Badanie można wykonać bez żadnego przygotowania. Najlepiej zgłosić się w dwuczęściowym ubraniu, tak, by łatwo można było rozebrać się do pasa. W tym dniu nie powinno się używać dezodorantu, talku, balsamu ani kremu w okolicy górnej połowy ciała.

**BADANIA MAMMOGRAFICZNE**  
BEZPŁATNE BADANIA W RAMACH PROGRAMU PROFILAKTYKI RAKA PIERSI REFUNDOWANE PRZEF NFZ



**DIAGNOSTYK**  
Leszek Szajfeli & Wojciech Kwiatkowski S.C.  
[www.diagnostyk.pl](http://www.diagnostyk.pl)

**WAŻNE!!! PRZECZYTAJ!!!**  
Badanie jest bezpłatne dla Pań w wieku 50-69 lat, które w ciągu 24 m-cy nie miały przeprowadzonego profilaktycznego badania mammograficznego na koszt NFZ.

Podczas badania pierś układana jest na małej podstawie i dociskana plastikową płytką od góry oraz z boku, co pozwala uzyskać dwa obrazy. Ucisk ten trwa zaledwie kilka sekund.

Dlaczego warto robić mammografię? Mammografia może wykryć zmiany od 2 do 4 lat wcze-

śniej, zanim staną się one jawne klinicznie. Naturalny przebieg raka sutka jest zwykle bardzo długi i dlatego uważa się, że rak piersi jest chorobą przewlekłą. Poczynając od pierwszej komórki, która uległa przemianie złośliwej, w większości przypadków guz osiąga średnicę 1 cm w ciągu

Przerwa w badaniach: 11:00 - 14:05

**Czekamy na Ciebie:**  
**WOŁÓW**  
**18 LISTOPADA 2022**  
**OŚRODEK SPORTU I REKREACJI**  
**UL. PANIEŃSKA 4**  
Rejestracja telefoniczna od poniedziałku do piątku  
w godz. 8.00 - 16.00 pod numerem telefonu:  
**(068) 41 41 411**  
**DO REJESTRACJI ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ**  
**PANIE URODZONE W 1972 R.**

Przerwa w badaniach: 11:00 - 14:05

**Czekamy na Ciebie:**  
**BRZEG DOLNY**  
**18 LISTOPADA 2022**  
**MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI**  
**UL. WILCZA 8**  
Rejestracja telefoniczna od poniedziałku do piątku  
w godz. 8.00 - 16.00 pod numerem telefonu:  
**(068) 41 41 411**  
**DO REJESTRACJI ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ**  
**PANIE URODZONE W 1972 R.**

7 - 8 lat. Stała kontrola piersi daje ogromną szansę wykrycia wczesnych zmian i zastosowania

leczenia. **SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

inf

**USG SERCA**  
**USG BRZUCHA**  
kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych  
**lek. med. Paweł Rehan**  
wtorki i czwartki  
16.00-17.00  
ul. Inw. Wojennych 19  
Wołów (bud. KRUS)  
**tel. 604 523 262**

REKLAMA

**Prywatny Gabinet Ginekologiczny**  
**dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki**  
Specjalista ginekolog-położnik  
- USG,  
- KTG,  
- KONIZACJA,  
- CYTOLOGIA.  
**GABINET CZYNNY W CZWARTKI**  
**od 16.00 do 18.00**  
**Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1**  
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzeskiej)  
**tel. 696 485 738**

REKLAMA

**Wojciech Ugorski**  
**specjalista radiolog**  
**USG**  
**Poniedziałek**  
Ścinawa, ul. Jagiełły 16  
godz. 9:00 - 12:00  
**Wtorek**  
Brzeg Dolny,  
Aleje Jerozolimskie 28  
godz. 15:30 - 19:00  
**Piątek**  
Wołów,  
ul. Piłsudskiego 34  
godz. 15:30 - 19:00  
**600 069 413**

REKLAMA

**STOMATOLOG**  
• **Stomatologia dla Rodziny**  
Kompleksowe leczenie stomatologiczne, nowoczesne materiały, radiowizjografia, RTG, chirurgia, protetyka. Oborniki Śl., ul. Łokietka 22  
**Rejestracja: 71 310 26 12**

**UROLOG**  
• **Aleksander Biały**  
Chirurg Specjalista Urolog Prywatny Gabinet Urologiczny, USG, Wołów ul. Piłsudskiego pok.115 (przychodnia rejonowa) Środa 15:00-18:00  
**tel. 71 777 60 30**

**ORTOPEDA**  
• **Waldemar Olszowiec,** specjalista ortopeda, specjalista chirurgii urazowej. NZOZ, ul. Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny. Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-18.00. Leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń narządu ruchu, **tel. 71 319 07 66**

**Zespół opieki domowej**  
Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie, ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek, godz. 9.00-14.00, pokój nr 202 II piętro, telefon: 728 228 192.  
W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów z następującymi schorzeniami:  
• choroby nowotworowe,  
• owrzodzenia odleżynowe,  
• niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.  
Zapewniamy bezpłatną:  
• opiekę lekarską i pielęgniarską w domu chorego,  
• leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,  
• leczenie odleżyn,  
• rehabilitację,  
• wsparcie psychologiczne,  
• żywienie dojelitowe dietą przemysłową,  
• nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

**OKULISTA**  
**Sebastian Floryn**  
zastępca ordynatora Oddziału Okulistycznego Szpitala Wojskowego we Wrocławiu  
dobór okularów, diagnostyka, leczenie zaćmy, jaskry i chorób siatkówki  
gabinet: Brzeg Dolny ul. Kopernika 1  
rejestracja tel. **730 10 10 60**

REKLAMA

**KONSULTACJE UROLOGICZNE**  
**dr nauk med. Patrik Forszt**  
**Specjalista urolog, FEBU**  
Choroby nerek, pęcherza, prostaty, zaburzenia potencji, USG NA MIEJSKU  
Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30  
Brzeg Dolny DSCM ul. Wilcza 6 rejestracja 71 3190067  
Wołów Manamedica ul. Inwalidów Wojennych 13 rejestracja 71 3895360  
[www.forszt.pl](http://www.forszt.pl)

REKLAMA

## Rozmawiali z licealistami, jak strzec się przemocy

Wołowska jednostka penitencyjna włączyła się w realizację Kampanii 19. Dni Przeciwno Przemocy i Krzywdzeniu Dzieci i Młodzieży.

Na zaproszenie dyrekcji Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika funkcjonariusze Służby Więziennej na spotkaniu z młodzieżą licealną omówili zagadnienia związane z przemocą. Młodzi ludzie zostali zapoznani ze skutkami i konsekwencjami prawnymi używania przemocy. Dodatkowo funkcjonariusz GISW z wołowskiego Zakładu Karnego przeprowadził zajęcia praktyczne z technik samoobrony oraz reagowania w sytuacjach zagrożenia bezpieczeństwa osobistego. Oprócz zaprezentowania technik obrony omówił on inne sposoby uniknięcia sytuacji zagrożających zdrowiu i życiu oraz odpowiadał na pytania zebranych.

Dodatkowo w trakcie spotkania funkcjonariusze opowiedzieli jak wygląda ich codzienna służba, czym zajmują się poszczególne działy służb w jednostce penitencyjnej. Następnie omówione zostały zasady rekrutacji do Służby Więziennej. Przedstawiona została również możliwość podjęcia nauki w Szkole Wyższej Wymiaru Sprawiedliwości.

por. Krzysztof Rogalski

## „Mała książka – wielki człowiek”

Biblioteka „TAMA” bierze udział w kolejnej edycji projektu „Mała książka – wielki człowiek”. Jest to niezwykle ważny krok ku temu, aby nasze dzieci rozpoczęły przygodę z książką. Co zrobić aby przystąpić do programu? Jeśli twoje dziecko jest w wieku przedszkolnym, odwiedź bibliotekę główną lub należące do niej filie i odbierz wyprawkę. Powiedz bibliotekarzowi, że wyrażasz chęć wzięcia

udziału w projekcie, następnie zapisz swoje dziecko do biblioteki, wypożyczcie razem książkę i odbierzcie wyprawkę czytelnika, a w niej książkę „Pierwsze czytanki dla...” oraz Kartę Małego Czytelnika. Do tej Karty, twoje dziecko będzie zbierało naklejki- jedną za każdą wizytę, która będzie zakończona wypożyczeniem książki z księgozbioru dziecięcego. Co ważne, daj dziecku dowolność w wyborze

książki- dzięki temu, będziecie ciekawsze jej zawartości i z chęcią otworzy ją w domu. Przeczytaj wraz z dzieckiem wypożyczoną książkę, postaraj się, aby nic wam nie przeszkadzało. Oddajcie wspólnie książkę do biblioteki, w wyznaczonym terminie- niech dziecko uczy się poruszania oraz zasad w bibliotece. Nie zapomnij

o Karcie Małego Czytelnika, aby twoja pociecha mogła przykleić naklejkę. Gdy naklejek będzie 10, mały czytelnik otrzyma imienny dyplom.

Pokazujemy dzieciom świat czytelnictwa, nauczmy go obcować z książkami- to pozwoli na poszerzenie zasobu słów, rozwinie wyobraźnię i pozwoli na spędzanie czasu w krainie fantazji.

KaTa



### BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

**Wyciąg z ogłoszenia o II ustnym przetargu nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie**

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr **15/7 Am 25** o pow. 0,1000 ha położonej w Wołowie w rejonie ul. Polnej i ul. Składowej. Księga wieczysta nr WR1L/00026053/5.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości jest oznaczona symbolem MNU/16 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami z oznaczoną nieprzekraczalną linią zabudowy i znajduje się w strefie ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 73.600,00 zł**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT w wysokości 23%**

**Wadium – 7.600,00 zł**

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **10.01.2023 r. o godz. 10.30** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i przy ul. Zwycięstwa a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) i [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerami 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 24.



### BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

**Wyciąg z ogłoszenia o II ustnym przetargu nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie**

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr **15/5 Am 25** o pow. 0,1102 ha położonej w Wołowie przy ul. Składowej. Księga wieczysta nr WR1L/00026053/5.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości jest oznaczona symbolem MNU/16 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami z oznaczoną nieprzekraczalną linią zabudowy i znajduje się w strefie ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 81.400,00 zł**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT w wysokości 23%**

**Wadium – 8.300,00 zł**

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **10.01.2023 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i przy ul. Zwycięstwa a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) i [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerami 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 24.



### BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl), oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

| Miejscowość | Nr działki, powierzchnia         | Opis nieruchomości, cel dzierżawy                                                | Termin wywieszenia wykazu od: |
|-------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Wołów       | dz. nr 85/1 AM 34 pow. 0,1650ha  | Dzierżawa - ogródki przydomowe (2 umowy 0,0050ha i 0,0055ha)                     | 09.11.2022 r.                 |
| Wołów       | dz. nr 82/2 AM 34 pow. 0,2233ha  | Dzierżawa - ogródki przydomowe (4 umowy 0,0250ha, 0,0175ha, 0,0105ha i 0,0150ha) | 09.11.2022 r.                 |
| Wołów       | dz. nr 15/30 AM 34 pow. 0,6911ha | Dzierżawa - ogródek przydomowy (0,0055ha)                                        | 09.11.2022 r.                 |
| Wołów       | dz. nr 15/30 AM 34 pow. 0,6911ha | Dzierżawa - część pod komórką gospodarczą (20,50 m <sup>2</sup> )                | 09.11.2022 r.                 |
| Lubiąż      | dz. nr 1088/8 AM 2 pow. 4,6344ha | Dzierżawa - cele rolnicze (2 umowy 0,7000ha i 0,5500ha)                          | 09.11.2022 r.                 |
| Wołów       | dz. nr 33 AM 21 pow. 0,0265ha    | Dzierżawa - część działki pod garażem (20m <sup>2</sup> )                        | 09.11.2022 r.                 |
| Garwół      | dz. nr 333/1 AM 2 pow. 1,7300ha  | Dzierżawa - cele rolnicze (część 0,9100ha)                                       | 09.11.2022 r.                 |
| Wołów       | dz. nr 72/9 AM 27 pow. 0,1842ha  | Dzierżawa - ogródek przydomowy (0,0025ha)                                        | 09.11.2022 r.                 |

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w holu Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – tel. 71/319 13 45, 71/ 319 13 16.



### BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

**Wyciąg z ogłoszenia o II ustnym przetargu nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie**

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr **15/6 Am 25** o pow. 0,1093 ha położonej w Wołowie przy ul. Składowej. Księga wieczysta nr WR1L/00026053/5.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości jest oznaczona symbolem MNU/16 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z usługami z oznaczoną nieprzekraczalną linią zabudowy i znajduje się w strefie ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 80.400,00 zł**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT w wysokości 23%**

**Wadium – 8.200,00 zł**

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się **10.01.2023 r. o godz. 10.15** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i przy ul. Zwycięstwa a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) i [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerami 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 24.



# JEST PRACA

## Poszukujemy:

- Operator produkcji
- Starszy operator produkcji
- Operator wózka widłowego
- Laborant

## ZAPRASZAMY DO NOWEJ FABRYKI **W ŚWIĘTEM!**

**REKRUTACJA@PEPSICO.COM**  
**665 860 975**



**PEPSICO**